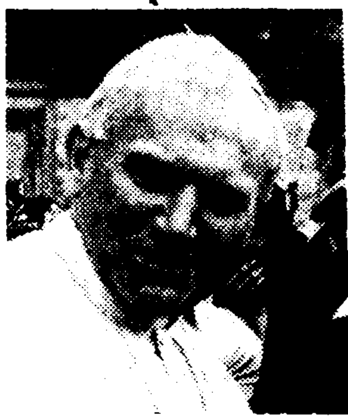
Amigoe

VANDAAG



PAUS PAULUS
..... staatsinvloed .....

97STE JAARGANG – No.: 142 WOENSDAG 2 JULI 1980

STAATSINVLOED OP GEZINSGROOTTE AFGEWEZEN

Indianen doen beroep op Jan Paul II

Paus acht gezinsleven in Brazilie bedreigd

BELO HORIZONTE. – Paus Jan Paul II heeft tijdens zijn bezoek aan Brazilie elke bemoeienis van de staat met de grootte van het gezin krachtig van de hand gewezen. Hij stelde vast dat het gezinsleven in Brazilie wordt bedreigd door "mensonwaardige omstandigheden". De uitspraken van de paus zijn over het algemeen gunstig gevallen bij het sociaal geengageerde Braziliaanse episcopaat, die zich door de paus gesteund voelt. Het pauselijk bezoek brengt miljoenen mensen op de been.

Op zijn tweede Braziliaanse dag heeft Jan Paul II voor niet meer dan ongeveer twee miljoen mensen in de open lucht aan de baai van Rio de Janeiro de mis opgedragen. In zijn preek hield de paus het vreedzaam naast elkaar leven van miljoenen Brazilianen van allerlei huidskleur en ras ten voorbeeld aan de gehele wereld. Hij bezocht ook een krottenwijk, wijdde 76 diakens tot priester en had een bijeenkomst vandaag (woensdag) met vertegenwoordigers van de Latijnsamerikaanse bisschoppenconferentie Celam, welke een kwart eeuw bestaat.

De paus noemde het gebrek aan woningen evenals het gebrek aan hygiene en onderwijs een bedreiging voor het gezinsleven. Op het Braziliaanse platteland leven volgens de paus miljoenen gezinnen die evenals de mensen aan de rand van de grote steden het slachtoffer zijn van werkloosheid en onttoereikend inkomen.

Voor zijn bezoek aan Rio ging de paus naar een gevangenis in de omgeving van Brasilia. De pers werd bij dit bezoek niet toegelaten. In Belo Horizonte riep de kerkvorst de jongeren op zich niet door de moderne wereld tot instrument te laten maken. Hij waarschuwde voor de verleidingen van de consumptie-maatschappij en riep op tot soberheid. Elders spoorde hij de jongeren aan de sociale rechtvaardigheid te bereiken zonder gebruik van geweld.

In kringen van het Braziliaanse kerk verluidde dat wat genoemd wordt de vooruitstrevende bisschoppen ingenomen zijn met de toespraak van de paus tegenover president Joao Figueiredo. Hij riep toen de leiders van het Braziliaanse volk op de samenleving met vreedzame middelen te hervormen en de democratische vrijheden te eerbiedigen. Brazilie wordt al meer dan vijftien jaar door de militairen geregeerd. Onder de huidige president wordt een poging ondernomen tot een opening naar de democratie.

De paus heeft aan het begin van zijn bezoek een brief gekregen van zestig Indiaanse stamhoofden waarin zij protesteren tegen de activiteiten van het Nationale Indianen-bureau Funaiz van de overheid. Dit bureau doet niet anders dan land van ons stelen, aldus de stamhoofden. De Funai schendt ook onze rechten als mensen als Indiaan, zo staat in het verzoekschrift. Aan meneer de paus wordt gevraagd de regering te vragen meer aandacht te besteden aan de hachelijke situatie van de Indianen.

WILLEMSTAD – Vanwege het 50-jarig bestaan van de Antilliaanse Padvinders Vereniging (APV) is er een groot kampement opgezet op Knip bij "Huize Puk". De kabouters hebben er hun tenten opgeslagen en verblijven er al enkele dagen. Gisteren konden de ouders komen kijken. Voor hen werden diverse opvoeringen verzorgd, ondermeer een lintendans (zie foto)

De 130 kabouters zijn de eerste deelnemers van dit jubileum-kampement dat officieel pas zaterdag wordt geopend. Andere groepen moeten nog volgen.

Onder de aanwezigen bevond zich ook mevrouw G. Slokkers die woensdag uit Nederland is aangekomen. Zij woonde het bij, nadat zij vijftig jaar geleden op Curacao was ingestalleerd bij de padvindsters.





OAE TEGEN WESTERS NAMIBIE-INITIATIEF

FREETOWN – Op de openingsdag van de 17e topconferentie van de organisatie voor Afrikaanse eenheid (OAE) hebben verscheidene sprekers dinsdag de westerse landen die proberen een regeling voor Namibie (Zuidwest-Afrika) tot stand te brengen, fel aangevallen.

De leiders van de beweging voor de bevrijding van Namibie (SWAPO), San Nujoma, eiste dat de landen in kwestie – de Verenigde Staten, Frankrijk, Groot-Brittannie, West-Duitsland en Canada – wegens „samenzwering" veroordeeld worden. Naar zijn mening zijn de vijf er op uit het „fascistische bewind in Zuid-Afrika aan de macht te houden en hun economische belangen in Zuid-Afrika en in Namibie intact te laten".

De interim-voorzitter van de OAE (de laatst-gekozen voorzitter was William Tolbert, deze president van Liberia vond de dood bij een militaire staatsgreep tegen zijn bewind), president Leopold Senghor van Senegal, richtte ook harde woorden aan het adres van de "contactgroep": „Ik zeg het ronduit: dat het probleem-Namibie nog niet is opgelost, komt door de weigering van de vijf staten om economische sancties tegen Zuid-Afrika in te stellen – die zijn het enige effectieve middel.

De topconferentie duurt naar verwachting tot vrijdag. Onderwerp van bespreking zal onder twijfel de toestand in de westelijke Sahara zijn. Onder aanvoering van Algerije willen 18 staten dat het Polisario-front, dat strijdt voor een onafhankelijke staat, lid wordt van de organisatie. Marokko houdt dat tegen – naar het schijnt met succes. Rabat wil de zaak verwijzen naar een studiecommissie, zodat de kwestie weer een jaar van de agenda is.

Op voorstel van president Nyerere van Tanzania koos de conferentie de president van het gastland, Siaka Stevens, tot nieuwe voorzitter van de OAE.

Surinaams-Nederlands overleg vastgelopen

PARAMARIBO – De besprekingen tussen Suriname en Nederland over de verdere ontwikkelingssamenwerking zijn woensdagmorgen vastgelopen. Partijen konden het niet eens worden op het punt van het waardevast maken van de resterende ontwikkelingsgelden.

Minister De Koning van ontwikkelingssamenwerking had al eerder laten weten dat het waardevast maken van de hulp naar zijn mening niet nodig is. Hij wees er in dit verband op dat in het verdrag tussen Nederland en Suriname opzettelijke was vastgehouden aan nominale bedragen in relatie met de omvang van de toegezegde hulp.

De Nationale voorlichtingsdienst heeft medegedeeld dat de Surinaamse regering het overleg met de delegatie onder leiding van minister De Koning heeft verbroken. Later op de ochtend zou een officiele toelichting op dit besluit worden gegeven.

– Het waardevast maken van de Nederlandse ontwikkelingsgelden aan Suriname, is geen naalbare kaart aangezien het geen in het verdrag van 25 november 1975 is overeengekomen over de Nederlands-Suriname ontwikkelingssamenwerking, halverwege dit verdrag niet kan worden teruggedraaid. Bovendien is er nog voldoende geld over om de door de inflatie aangevreten ontwikkelingsgelden te dekken en Suriname is materieel voorlopig niet gebaat bij de waardevastmaking van de Nederlandse ontwikkelingsgelden.

Dit verklaarde de Nederlandse minister voor Ontwikkelingssamenwerking, drs. Jan de Koning op een tussentijdse persconferentie in Paramaribo, waar hij momenteel vertoeft voor besprekingen over de verdere ontwikkelingssamenwerking tussen Nederland en Suriname. De Nederlandse bewindsman zei dat de besprekingen zich in een goede sfeer voltrekken en vlot verlopen. In dit verband maakte hij bij de onderhandelingen een onderscheid in een politiek en een financieel-economisch aspekt.

Het politiek aspect omvat de vraag welke accenten de beide regeringen wensen te leggen op het stuk van de ontwikkelingssamenwerking en het financieel-economisch aspect handelt over de beschikbaarstelling van de ontwikkelingsgelden.

De hoofdmoot van de onderhandelingen is volgens De Koning, het nog niet besproken te financieren Meerjaren-ontwikkelingsprogramma (MOP). Deze besprekingen hierover beginnen vandaag (woensdag).

CDA grootste partij in de Eerste Kamer

DEN HAAG - Bij de verkiezingen voor de Eerste Kamer (EK) oftewel de senaat in Nederland is de regeringspartij CDA het meeste vooruitgegaan en wel drie zetels. Daardoor werd het CDA de grootste partij in de senaat. De Partij van de arbeid (PvdA) ging één zetel vooruit. Het betreft hier de verkiezing van de helft van de Eerste Kamer (38 van de 75 zetels). Deze verkiezing gebeurt door een deel van de provinciale staten.

Die van de provincie Noord Brabant, Zeeland, Utrecht en Limburg kiezen gezamenlijk 21 senatoren; de provincie staten van Noord Holland en Friesland nemen de verkiezing van 17 Kamerleden voor hun rekening. De uitslag van de verkiezing door de eerste groep was met tussen haakjes de oude aantal: PvdA 6(5), CDA 11(9), VVD 3(4), D66 2(3), PPR 0(2), Boerenpartij, Paris 0(1); de verkiezing door de tweede groep provinciale staten leverde op PvdA 6(6), CDA 5(4), VVD 3(4), D66: 1(1), CPN: 1(2) en PPR: 1(1).

Met ingang van het nieuwe zittingsjaar ziet de EK er als volgt uit: Pvda 26(25), CDA 27(24), VVD 13(15), D66 2(0), PPR:3(5), CPN: 1(2), PSP: 1(1), GVPL 1(1), Maris 0(1).

IPU naar Suriname voor onderzoek

DEN HAAG – Een delegatie van de Internationale parlementaire unie (IPU) gaat volgende week de parlementaire situatie in Suriname onderzoeken. Het onderzoek richt zich op de vraag, hoe de parlementaire situatie thans in Suriname ligt. In het onderzoek wordt ook de positie van de Surinaamse parlementariers zelf betrokken. De IPU-delegatie wordt geleid door IPU-voorzitter dr. Rafael Caldera, de vroegere president van Venezuela, en bestaat verder uit een Braziliaan, de Belg Boeykens en de Nederlander Aad Kosta.

AUTONOMIE OVERLEG BEGINT-MOEILIJK

WASHINGTON – De gesprekken over het hervatten van de autonomie-besprekingen beginnen vandaag woensdag in Washington onder moeilijke omstandigheden. Zij worden vooral overschaduwd door de discussie over de status van Jeruzalem. Aan de tweedaagse besprekingen nemen deel de Israelische minister van Binnenlandse zaken, Josef Burg, de Egyptische minister van Buitenlandse zaken Kamal Hassan Ali, en de Amerikaanse afgezant voor het Midden-Oosten, Sol Linowitz.

In Amerikaanse regeringskringen heerste dinsdag bezorgdheid over de aanbeveling van een Israelische parlementscommissie heel Jeruzalem tot hoofdstad van Israel uit te roepen. De V.S. vrezen dat dit de gesprekken zal verstoren. Een zelfde storende werking kan het aannemen van de resolutie in de veiligheidsraad hebben waarin Israel het recht ontzegd wordt de status van Jeruzalem te wijzigen, zo wordt in Amerikaanse kringen gevreesd.

Egypte, dat zich begin mei uit de autonomiebesprekingen terugtrok uit protest tegen de starre houding en het nederzettingenbeleid van de regering-Begin, toonde zich kwaad over het Jeruzalembeleid van Israel. Israel heeft de resolutie van de veiligheidsraad „schadelijk voor het vredesproces in het Midden-Oosten" genoemd. Het heeft aangekondigd dat het met zijn plannen voor het oostelijke Arabische deel van Jeruzalem door zal gaan, ondanks de resolutie.

PARIJS – De West-europese bondgenoten moeten blijven vertrouwen op Amerikaanse militaire steun omdat zij alleen niet in staat zijn de enorme Russische macht het hoofd te bieden. Dit heeft de Amerikaanse minister van Defensie, Harold Brown, woensdag gezegd in een vraaggesprek met de Franse televisie.

Geen vordering over Afghanistan

Schmidt ziet kernwapenoverleg zitten

MOSKOU – Bondskanselier Helmut Schmidt van West-Duitsland heeft dinsdag in Moskou verklaard, dat hij door zijn gesprekken met de Sovjetleiding versterkt is in zijn overtuiging dat Oost en West tot onderhandelingen zullen komen over een beperking van de middellange-afstandsraketten in Europa.

Schmidt zei dit op een persconferentie voordat hij naar huis terugkeerde na een tweedaags „werkbezoek" aan Moskou. Dat hij ervan overtuigd is dat er onderhandelingen zullen komen over de raketten voor de middellange afstand in Europa, is wellicht de eerste aanwijzing dat er enige vooruitgang is geboekt in de gesprekken van Schmidt met Brezjnjev.

De kanselier wilde alleen kwijt dat Moskou andermaal zijn verzoek heeft afgewezen om de plaatsing van de Russische SS-20-raket voor drie jaar uit te stellen teneinde in de tussentijd te kunnen onderhandelen over een beperking van de wapensystemen voor de middellange afstand in Europa. Voorts zei Schmidt dat de kloof tussen Oost en West naar aanleiding van de kwestie-Afghanistan niet smaller is geworden. Niettemin toonde hij zich tevreden over de resultaten van zijn bezoek, het eerste dat een westerse leider aan de Sovjet-Unie bracht na de Russische interventie in Afghanistan.

De Noordatlantische raad van de NAVO komt vandaag (woensdag) in Brussel in buitengewone zitting bijeen om door de Westduitse staatssecretaris van Buitenlandse zaken, Guenther van Well, op de hoogte te worden gebracht van de resultaten van het bezoek van bondskanselier Schmidt aan Moskou, zo is in NAVO-kringen vernomen. In deze kringen toonde men zich verrast door de snelheid waarmee Schmidt zijn NAVO-bondgenoten wil informeren over de gesprekken die hij in het Kremlin heeft gevoerd.

San Salvador:

Protest rector Nationale universiteit

SALVADOR. – De rector van de Universidad Nacional van San Salvador, Felix Ulloa, heeft dinsdag namens het curatorium, op een persconferentie in het aartsbisschoppelijk paleis, de bezetting van de universiteit door het leger gehekeld. Ulloa zei dat het leger had huisgehouden in de laboratoria van natuurkunde, scheikunde, biologie en medicijnen en dat de vernietiging van bepaalde installaties het risico van radioactieve vervuiling en epidemieen met zich bracht. Hij noemde de bezetting een ernstige aantasting van de rechten van volk en 35.000 studenten, "buiten de staf van 5.000 universitaire medewerkers".

Ulloa sprak tegen dat de universiteit werd gebruikt door guerrilleros als linkse verzetsbewegingen. De 300 lijken die de de soldaten maandag in aanwezigheid van journalisten vonden waren volgens hem inderdaad voor de anatomische les. Ulloa wees erop dat de soldaten geen wapens hadden gevonden noch opleidingsfaciliteiten voor guerrilleros.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n,
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redactie-raad: Goretti Salsbach, Frans Helligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus, Ingrid de Maayer, Ivar de Crasto.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór 3** uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12** uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110.
tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE:
CORRESPONDENT: NOTI-BON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA:
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
St. Maarten: Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand. (Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17 tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Eugenio, tel.: 81892; ook te bereiken op pageboy 027-585.
(maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak); tandheelkundige kliniek: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst).
Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241;
Punda: Popular, tel.: 11269

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK
9.00-9.45 uur Buena Vista Oost. Buena Vista achter de school S.S.S.; 9.45-10.30 uur Santa Maria t/o kerkhof; 10.45-11.30 uur Seru Fortuna/Steen Koraal/Nieuw Muizenberg/oud Muizenberg; 11.00-12.30 Buena Vista (westzijde) t/o R.K. school, 14.00-15.00 uur Brievengat op open veld/Lee Hong restaurant (Cas Cora); 15.00-15.45 uur Zuid Bonam.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeck-plein 13): (Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur.
Zaterdag van 09.00-12.00 uur. (afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDU NOBO) maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

(FILIAAL BARBER) maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; van dinsdag 14.00-19.00 uur.

GALLERY DE TEMPEL (Hendrikplein): Geopend iedere dag van 09.00-23.00 uur; zondag van 16.00-23.00 uur. Expositie aquarellen Ria Houwen; en Handgeknoopte tapijten.

CURACAOSCH MUSEUM; tent. "Eigenbezit" openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur. (behalve op maandag en laatste zondag van de maand)

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-12.00 uur.

WEGA TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag, vrijdag van 19.00-21.00 uur.

THEATER DE TEMPEL: voorstellingen: Images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIE CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

BIOSCOPEN

DRIVE-IN
19.00 en 21.00 uur Blood line (Suspens drama, Engels boven 18 jaar).

CINELANDIA
19.00 en 21.00 uur Evry Which way but loose (Aktion Comedy, Engels, boven 18 jaar).

DE TEMPEL: 20.00 uur Pipe dreams (Love story Engels, boven 18 jaar).

★★★

CINE-TRUCK
Hedenavond te Sta. Maria en morgenavond te Rancho.

★★★

TELECURACAO:
16.30 Woody Woodpecker; 17.00 Van Gewest tot Gewest; 17.20 Harvey Cartoons; 18.00 Kon Ta; 18.30 Telenovela Rina; 19.15 Deporte Tele-8; 19.30 Rikesa Universal; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Baby, I'm back; 21.00 Switch; (The four horsemen); 22.00 Women in White (Frank G. Slaughter); 23.00 Sluiting.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE
20.30-22.30 uur Schaken- BC Nikiboko.

DONDERDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Papa Cornes-school.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4—12 jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM: (oud politie-wacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING:
15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken - postkantoor Kralendijk. (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

Zakenvaria

HET WAS GISTEREN precies vijftien jaar geleden dat de heer Han Steenhuizen samen met de heer Jani Boekhoudt de poorten van de N.V. Antiliaanse Handel Maatschappij openden in een oud zinken gebouw aan de Fergusonstraat.

Dit bedrijf werd in betrekkelijk korte tijd een groot succes en het gebouw bleek spoedig te klein en onefficient. Vier jaar later reeds werd het huidige groot gebouw, eveneens aan de Fergunsonstraat, door de toenmalige gezaghebber Oscar Hanriquez officieel in gebruik gesteld, door de eerste aankoop, bestaande uit een pond spijkers, te doen.

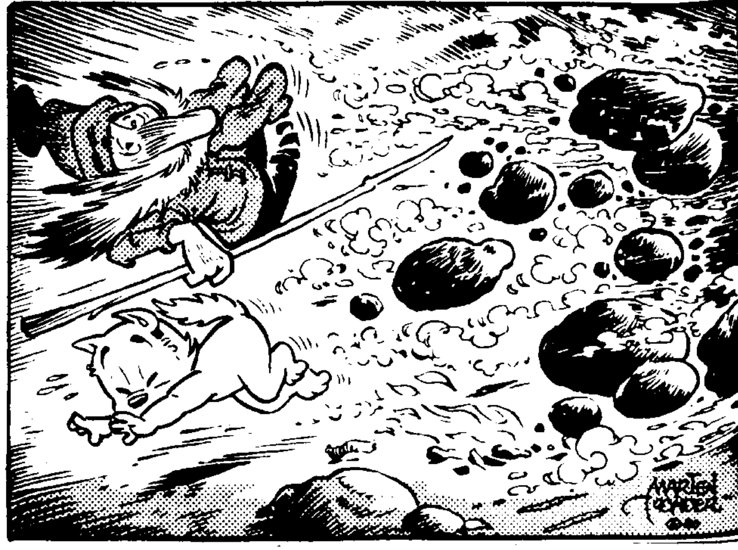
Ook in dit nieuw gebouw bleven de succesen niet uit en spoedig werd ook in dit complex nieuwe afdelingen bijgebouwd. De AHM heeft dit derde lustrum herdacht door de personeelsleden van het eerste uur te huldigen voor hun inzet, terwijl tijdens een lunch aan vertegenwoordigers van diverse sociale en charitatieve instellingen een donatie werd uitgereikt. Deze instellingen waren: stichting Hulp aan slechthorenden Aruba, Favi, YMCA, Winkel charitable society en Pasadia Bibito Pin.

BUENOS AIRES — De president van de radicale partij, Ricardo Balbin, heeft kritiek geleverd op het economische beleid van de militaire Argentijnse regering. De partij hield een economische conferentie. Minister Martinez de Hoz moest het daarbij ontgelden.

Heer Bommel en de Wadem







0669. — Hocus Pas stond voor de steenstapel waarmee hij zijn grot had afgesloten en hief een hand op.
"Naar buiten", siste hij. "Alles vrij maken. Maar voorzichtig; de zwam mag niet beschadigd worden. Ik zal hem nodig hebben als mijn krachten uitgeput raken. Zweven zullen die stenen. Ik zeg: zweven!"
Hij begon spreuken te mompelen en daar ging hij zo in op, dat hij de boor, die achter hem door de zoldering kwam, niet opmerkte, evenmin als de naar binnen spuitende vloeistof.
Aan de andere kant van de stapel rotsblokken zaten Tom Poes en de oude dwerg bij het vuurtje, en de laatste legde uit wat er mis was.
"Stenen moeten weg", sprak hij. "Dan zou alles weer goed worden. Daar achter is wademzwalm. Maar zwarte heeft alles afgesloten. En niemand durft bij hem komen".
"Hm", zei Tom Poes nadenkend. "Het enige zal zijn om een list te verzinnen".
Maar dat hoefde niet meer. Achter de afsluiting klonk een daverende knal; de steenstapeling stortte naar binnen en Tom Poes en de grijsaard werden door een sterke luchtdruk weggeblazen als bladeren in de wind. Wat professor Prlwytzkofsky zo gevreesd had, was gebeurd; het zuur en het gas hadden zich vermengd.

KRALENDIJK — De commissie Remedial teaching, onder voorzitterschap van Marie Rietjens Candel, heeft zijn werkzaamheden voltooid met aanbieding van het rapport "De noodzaak tot Remedial teaching op Bonaire" aan de gezaghebber A.R.W.St. Jago in aanwezigheid van de gedeputeerden H. Wout en J. Angela en het hoofd van het departement van Onderwijs Pancho Cicilia.

Op 1 januari 1979 werd de commissie ingesteld om een onderzoek in te stellen naar de noodzaak tot remedial teaching. De commissie hoopt met zijn werk een positieve bijdrage te hebben kunnen leveren tot een stap in de goede richting ten aanzien van de onderwijsvernieuwing.

Op de foto v.l.n.r. Marie Rietjens-Candel (voorzitster), Magriet Kuypers, René Spierings, ged. Wout, Gezaghebber St.Jago, Tini Willem-Landwier, Lilian Wijnands-Willem en Norwin Willem. Niet zichtbaar op de foto gedeputeerde J.Angela en de heer Pancho Cicilia.

Signaleren van walvissen is geen zeldzaamheid

De Amigoe ontving gisteren melding van iemand op Coral Cliff (Bandabou) dat een dag eerder op ongeveer zevenhonderd meter uit de kust enkele walvissen bezig waren geweest. Het moet een flinke school van die vissen zijn geweest die nadarhand weer zijn weggegaan.

Ir Gerard Verbuurt van het LVV (Landbouw, Veeteelt en Visserij) zei dat meermalen melding wordt gemaakt van dergelijke ontdekkingen. Niet altijd is uit die verhalen uit te maken of het om walvissen gaat of op andere grote vissoorten, als de potvis. Er zijn wel een acht à negen van die grote vissoorten die meermalen worden opgemerkt in het Caribisch gebied en dus ook bij de Antillen gezien kunnen worden. Zeldzaam zijn ze niet, maar het is toch ook weer geen alledaagse vertoning. Op Bonaire zijn enkele jaren geleden drie potvissen aangespoeld, die kort tevoren moeten zijn overleden. Wat de oorzaak van hun dood was, was niet te achterhalen.

Omdat de mensen die ze opmerken dikwijls geen kennis hebben van de diverse vissoorten is het moeilijk uit te maken om welke vissen het is gegaan. Wel zijn er boeken als "Identification of Whales" die als handleiding gehanteerd kunnen worden om dat uit te maken. Het is geschreven door een scheepskapitein die ook onderzoek heeft verricht in de regio en daar melding van maakt in zijn boek.

Dr Kristensen van het Caribisch Marien Biologisch Instituut (Carmabi) vertelde de Amigoe dat vaker meldingen binnenkomen wanneer dergelijke grote vissen zijn gesignaleerd. Dan is het echter moeilijk nog na te trekken door Carmabi om welke vissen het werkelijk ging. Er zijn zoveel van die grote vissen die ervoor in aanmerking kunnen komen, dat het moeilijk aan te geven is. Een ongewoon verschijnsel vormen deze typen walvissen of walvis-achtigen echter niet bij Bonaire en Curacao. Voor de scheepvaart vormen zij geen gevaar, evenmin als voor de vissers.

LIMA — Costa Rica is een van de landen die bij de machtswisseling in Peru met zijn staatshoofd vertegenwoordigd zal zijn op 28 juli. President Rodrigo Carazo heeft Lima laten weten dat hij van de partij zal zijn. Eerder is dit ook toegezegd door bv Venezuela en Colombia en Argentinie. Eind deze maand wordt de 67-jarige architect Fernando Belaunde geinstalleerd als gekozen president van Peru.

KRALENDIJK — Op zondag 29 juni hield Imborga een zeer geslaagde avond voor de kandidaten voor Miss Teenage Bonaire. De avond bestond uit zang en dans door de de kandidaten en door andere groeperingen uit de Bonaireaanse gemeenschap. Op de foto de kandidaten, die zich voorstelden aan het publiek.



GEBOREN

OMAR MICHAEL

Curaçao, 2 juli 1980.
Advent ziekenhuis.

Ciro en Mavis Romer
Ciro en Julio
Desiree en Rurik

Ernstige kritiek van VLC op uitspraken gedeputeerde

WILLEMSTAD — Zoals te verwachten was leverde de VLC gisteren tijdens het radioprogramma T'asina nos ta mirá ernstige kritiek op de uitlatingen van gedeputeerde Rozendal in de Amigoe over het dalend niveau van het onderwijs. Volgens de gedeputeerde was één van de belangrijkste oorzaken daarvan het gebrek aan didaktische zorg op de basisscholen, wat volgens hem ligt aan de leerkrachten.

De VLC-woordvoerder was gisteren niet te spreken over de wijze waarop de gedeputeerde de onderwijsproblemen afschoof op de leerkrachten. De bondsman sprak van gebrek aan zelfkritiek op het overheidsbeleid en noemde het een politieke en goedkopere wijze om de problemen te camoufleren.

Verwezen werd gisteren naar uitspraken van de minister van onderwijs Jacques Veeris die tijdens een persconferentie de vorige week liet weten dat teveel kwakzalvers zich uitlaten over de onderwijsproblematiek zonder precies te weten waarover het gaat. Volgens de VLC-woordvoerder was het betoog van gedeputeerde Rozendal daarvan een voorbeeld.

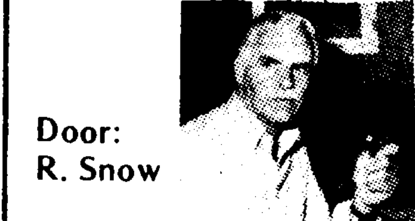
Gedeputeerde Frank Rozendal verklaarde vanmorgen aan de Amigoe dat het niveau en het woordgebruik van de VLC-reactie van gisteren een onderwijzer niet waardig is. Volgens hem had hij de vinger op de wonde gelegd wat de VLC had gevoeld en daarom op die 'Het is een feit dat er sprake is van didaktische verwaarlozing op de basisscholen en op de secundaire scholen en dat hoop ik binnenkort te bewijzen met cijfers", aldus de gedeputeerde, die liet weten dat vele ouders het eens waren met hem.

Foto

WILLEMSTAD — Vol verwachting opende premier Martina gisteren een geschenk dat hem was aangeboden door het personeel tijdens een werkbezoek aan het Centraal Historisch Archief.

Aangekondigd was dat het geschenk een foto was van een groot man uit de collectie van Fisher. Razendsnel probeerde de ministerpresident zich het gelaat van grote historische figuren voor de geest te halen. Totdat hij eindelijk doorhad dat het een foto van zichzelf was, maar dan van tien jaar geleden. Verontschuldigend verklaarde hij in zijn dankwoord dat hij in zijn hart wel jong is gebleven.

IN DE KANT LIJN



Door:
R. Snow

GOTBZADEH, ANGEL KOOK EN PAPY JESERUN — bien étonné de se trouver ensemble — zorgden deze week voor het zout in de smakeloze brei van volslagen ondoorzichtige berichtgeving. Wie het niet van enige logica ontblote idee heeft, dat de ontwikkelingen in de regio voor de Antillen van belang zijn, las gefascineerd over een ' mislukte coup' in Jamaica maar miste elk commentaar en bleef dagen lang vergeefs zoeken naar nadere berichten. Wie de evenmin onlogische gedachten aanhangt, dat het werk van de koninkrijkscommissie de inwoners van de Antillen ten nauwste aangaat, moest het stellen met een aan belediging grenzende vaagheid, toegedekt met de suggestie dat Betico opnieuw dwars zou liggen. Nieuws, dat vóór de vergadering in Den Haag al oud was! Kortom, journalisten en lezers moesten weer eens ervaren, wat het betekent afhankelijk te zijn van een persbureau duizenden kilometers van hier in een winderige Haagse straat. Maar, gode zij dank, waren er nog Gotbzadeh, Angel Kook en Papy Jesurun.

ALS ER een internationale prijs zou bestaan voor brutale humor, dan behoort die deze week naar de Iraanse minister van buitenlandse zaken te gaan. Je zult naar buiten toe vertegenwoordiger zijn van een naar binnen toe volslagen chaos en dan het lef hebben te verklaren, dat " de Amerikanen in de afgelopen twee maanden geen domme dingen hebben gedaan en dat (dat) al een hele prestatie is voor Amerikaanse politiek"! Een uitlating, die wel eerst de lachlust opwekt maar vervolgens een gevoel van triestheid achterlaat. Want wat zich in Iran afspeelt, is de heroische worsteling van een miskende en naar functionele identiteit zoekende cultuur. Een onzoekende cultuur. Een ondanks alle ellende en chaos fascinerende gebeuren, dat niet gereduceerd mag worden tot een uitvloeisel van de Amerikaanse buitenlandse politiek. Het is misschien goed nog eens op te merken, dat de gijzeling van een vijftigtal Amerikanen naast een internationaal rechtsvergrijp vooral een politieke blunder was en is. En de intelligente Gotbzadeh vernedert met zijn goedkope humor de revolutie in Iran meer dan de Amerikanen. Daarmee bewijst hij noch Iran noch de wereld een dienst.

ANGEL KOOK, de directeur van het Curaçaose telefoon-bedrijf, heeft met zijn opgewerkte kijk op de prestaties van zijn onderneming, volgens Bernadett Baroud, of gelijk of is een knap acteur. Maar na het lezen van Bernadette's artikel in Napa, rijst de vraag of Kook niet juist gezegend is met die zeldzame gave van de cynische humor? Hoe het ook zij, wie in de wandelgangen van ons eiland steeds weer moet horen, dat de dienstenverlenende functie van onze maatschappij in hoge mate bedreigd wordt door de almaar verslechterende tele-communicatieve voorzieningen, is verheugd te vernemen, dat er een tienjaren plan ter verbetering bestaat. Als Nederland zijn zin krijgt wat betreft de datum van onafhankelijkheid, komt dat mooi uit.

PAPY JESURUN heeft zich intussen opgeroepen als hoopvol verschijnsel. Immers tot aan zijn barage van vragen over de voorgestelde mediaraad, leek geen enkele politicus (ook Jesurun niet) zich serieus druk te maken over het functioneren van de pers in deze samenleving. Afhankelijk - althans in sterke mate - van een Nederlands persbureau, worstelend met grote financiele problemen en een nijpend gebrek aan kader, uiterst gebrekkig gevoed door de overheidsvoorlichting en telkens onderhevig aan manipulatie-pogingen van politieke zijde, moesten en moeten journalisten van alle media steeds maar weer zien hoe verantwoord gebruik te maken van de hooggeprezen persvrijheid. Dat Jesurun de pogingen van de huidige regering om de 'vierde macht' meer ruimte en mogelijkheden te geven, met critische vragen wil begeleiden, is hoopvol. Hij dient er de democratie en de pers mee. Dat hij in zijn vragen de problematiek van de informatie-verschaffing en als gevolg het lage verzorgingsniveau in het geheel niet noemt, een kniesoor die er op let. Waren we dat laatste, dan zou de vragen rijzen, wie de heer Jesurun nu eigenlijk wil dienen; de pers, de democratie of zichzelf? En zulk een vraag is zelfs in een vrije pers [illegible] de onbehoorlijke kant

DRS BUYS: BEINVLOEDING VAN SPAARGEDRAG

Schatkistbiljetten laatste nieuwtje

Overheid breidt spaar-faciliteiten verder uit

WILLEMSTAD. – Het Departement van Financien heeft na schatkistpapier en obligatieleningen nu iets nieuws op de markt gebracht waarin geld kan worden gestoken met een redelijke rente: schatkistbiljetten. In de periode van 25 juli tot 1 augustus kunnen geïnteresseerden zich ervoor inschrijven. Dit kan gebeuren tegen bedragen die varieren: 500 gulden, 1000 gulden en 20.000 gulden. Waarnemend directeur van het departement van Financien, drs J. Buys, zei dat hiermee getracht wordt de lokale spaar- en beleggingsmogelijkheden uit te breiden, financieringsmogelijkheden voor de overheid te creëren en langzaamaan het spaargedrag te beinvloeden.

In 1977 kwam het departement uit het schatkistpapier dat voor korte tijd aan de overheid wordt "geleend" tegen een bepaalde rente. Het zijn vooral de banken die hun geld niet te lang kunnen vastleggen, die daarvoor inschreven. Voor de obligatieleningen waarvan vorig jaar en dit jaar een - schreven meerderen zich in. Die hebben een langere looptijd.

Het departement van Financien zal het niet daarbij laten. Geleidelijk aan zullen meer beleggings- en spaarmogelijkheden worden geboden in een gevarieerde vorm. Een nieuwigheid is de uitgifte van schatkistbiljetten, die tot 1 augustus beschikbaar zijn voor het publiek.

Uit een gesprek met drs Buys werd duidelijk dat doel van deze politiek is meer lokale beleggingsmogelijkheden te creeren om zodoende daadwerkelijk gedaan te krijgen dat er meer geld in het land blijft en niet elders wordt geinvesteerd. Probleem is tot nu toe geweest dat de lokale beleggingsmogelijkheden voornamelijk tot gebouwen beperkt zijn gebleven. Deze eenzijdigheid maakte dat serieuze beleggers wel hun toevlucht moesten nemen tot het buitenland waar bovendien een grote diversificatie bestaat.

VERHANDELEN

Een duidelijk voordeel voor de nu uitgezette beleggingsmogelijkheden van de overheid is dat het op elk moment verhandeld kan worden. Mocht de spaarder/belegger het geld dringend nodig hebben, dan kan hij het zelf verhandelen of bij de overheid of het corresponderende geld gelijk voor terug ontvangen.

Naast grote beleggers als verzekeringsmaatschappijen en pensioenfondsen, wordt ook getracht de aandacht te trekken van de kleine spaarder. Voor de obligatielening werden daarom al kleine coupures uitgegeven, dat wil zeggen dat voor vrij lage bedragen (vanaf 1000 gulden) kon worden geparticipeerd. Bij de schatkistbiljetten is dat bedrag zelfs nog lager namelijk 500 gulden, terwijl alweer na zes maanden het geld kan worden teruggevraagd op het departement, inclusief de rente. Deze rentehoogte is afhankelijk van de tijd de overheid de beschikking heeft over het geleende geld. Er is een variatie mogelijk van 6 tot 36 maanden met een gelijklopende rente-hoogte varierend van 7 tot 10% op jaarbasis.

SPAARGEDRAG

Nu is het zaak de bevolking uit te leggen dat er diverse mogelijkheden zijn om te sparen: bij de banken op de spaarboekjes, bij de giro, maar ook bijvoorbeeld in schatkistbiljetten. Op dit laatste wordt een hogere rente uitgekeerd na bepaalde tijd. De overheid dient echter het algemeen belang voor ogen te houden en zal daarom geen al te agressieve campagne voeren. Wel worden via advertenties (zie Amigoe van gisteren) de nieuwe spaar-faciliteiten aangekondigd. Gepoogd wordt het spaargedrag van de bevolking geleidelijk aan te beinvloeden. Dat is elders al gelukt dus zou dat hier ook mogelijk moeten zijn. "Daar is dan wel tijd voor nodig", oordeelt de heer Buys.

Het departement wil er een vaste gewoonte van maken om op gezette tijden met dit soort maatregelen te komen. Geprobeerd wordt een zodanig flexibel systeem op te zetten dat ook de lokale banken er voordeel aan hebben. "We willen een breed scala van mogelijkheden openen. Daar is uiteindelijk de hele financiele sector bij gebaat", voegde hij eraan toe.

De overheid heeft het geld nodig om er de tekorten mee te financieren. Dat is niet alleen op de begroting van het land, maar ook die van Aruba en Curacao. De obligatie-lening van verleden jaar had vooral ten doel financiering te krijgen voor het flinke tekort op de Curacaose begroting. Met de beschikbare gelden worden dan de hoognodige kapitaalsprojecten gefinancierd.

TREKPAARD

Het is te hopen dat de overheid over enige tijd zijn financieringsbehoeften weet te matigen, zodat er met het beschikbaar te komen geld andere nuttige zaken worden gefinancierd dan alleen tekorten dekken op de begrotingen van Land en eilanden.

Verder bieden deze beleggings-faciliteiten een verlichting op de betalingsbalans, omdat er minder geld naar het buitenland vloeit voor investeringen.

De heer Buys vindt het niet terecht om te spreken van een "druppel op een gloeiende plaat", aangezien alle beetjes daaraan kunnen helpen. Het is bekend dat de betalingsbalans van de Antillen erg gevoelig is vanwege de gemakkelijke beinvloeden van externe factoren. Voor de langere termijn zullen de overheidsmaatregelen toch wel erg belangrijk blijken te zijn.

Desgevraagd zei hij dat het departement van Financien bij uitstek geschikt is om met dergelijke maatregelen te komen op de Antilliaanse markt, aangezien de overheid als trekpaard kan dienen voor het creeren van meer beleggings- en spaarfaciliteiten.



WILLEMSTAD – De delegatie van de Europese Economische Gemeenschap (EEG) hield gisteren in landhuis Brakkeput Mei-mei een receptie ter gelegenheid van haar bezoek. Dezer dagen vinden de besprekingen plaats tussen de centrale regering en de EEG vertegenwoordiging over de ontwikkelingshulp. Vanmiddag is in het Fort Amsterdam daarvoor een protocol ondetekend.

Op de foto onder meer premier Don Martina en minister Camille "Papa" Statia van Ontwikkelingssamenwerking, drs George Curiel, directeur departement Ontwikkelingssamenwerking, de heer De Man, EEG-vertegenwoordiger op Curacao Karel Meyer, directeur-generaal van deze EEG-afdeling en de heer Kaville.

H. Mateo hoofd toeristenbureau Santo Domingo

WILLEMSTAD – Hugo Mateo zal in Santo Domingo worden belast met het beheer van het Curacaos toeristenbureau aldaar. Gisteren arriveerde de heer Mateo op Curacao waar hij besprekingen hierover zal voeren met de gedeputeerde van toerisme Goerge Hueck. Zoals bekend is het de bedoeling om naast het toeristenbureau te Caracas dat georganiseerd moet worden, ook een toeristenbureau op te richten in Argentinie en één in Miami.

DE UITSLAG VAN de door Mac Donald's georganiseerde tekenwedstrijd voor leerlingen van de kleuterscholen op Curacao wordt vanavond (wônsdag) om zeven uur bekend gemaakt. De kinderen zijn daarbij welkom in het Salinja-filiaal.

Geld kan groeien

WILLEMSTAD. – De uitgifte van schatkistbiljetten door het departement van Financien biedt ook voor de "kleine man" mogelijkheden geld te lenen aan de overheid om daarna het nominale bedrag plus de rent terug te ontvangen. Hoe langer de overheid over het geld kan beschikken, des te meer rente kan erop verwacht worden. Om aan te geven hoe dat in zijn werk gaat, volgt een staatje waaruit blijkt hoe veel en hoe snel het geld kan "aangroeien" als het gespaard wordt in deze schatkistbiljetten.

Een inbreng van 500 gulden groeit aldus:

6 maanden	tegen	7,5%	terug f. 518,50
12 maanden		8%	f. 540,–
18 maanden		8,5%	f. 565,–
24 maanden		9%	f. 594,–
30 maanden		9,5%	f. 627,50
36 maanden		10%	f. 665,50

Een inbreng van 1000 gulden groeit aldus:

6 maanden	tegen	7,5%	terug f. 1037,–
12 maanden		8%	f. 1080,–
18 maanden		8,5%	f. 1130,–
24 maanden		9%	f. 1188,–
30 maanden		9,5%	f. 1255,–
36 maanden		10%	f. 1331,–

Grondswetswijziging belet defensie Antillen niet

DEN HAAG. – Volgens minister Hans Wiegel van Binnenlandse zaken laat de nieuwe grondwetsbepaling over de verdediging – waarover in de Tweede Kamer nog beslist moet worden – ruimte aan het op zich nemen door Nederland van externe defensietaken van de Nederlandse Antillen.

De minister zegt dit in een nota als antwoord op een vraag vanuit de Antillen of de nieuwe bepaling in de grondwet wel mogelijkheden zou laten voor een of andere vorm van verzorging door Nederland van de externe defensie van de Antillen na de onafhankelijkheid, in welke vorm dan ook. In de nota wordt onderstreept dat Nederland eventuele taken met betrekking tot de externe defensie van de Antillen., na het onafhankelijk worden van dat gebied en zo daartoe de bereidheid zou bestaan, alleen op zich kan nemen door het sluiten van een verdrag dat ter goedkeuring aan de beide Kamers moet worden voorgelegd.

CGTC-congres

WILLEMSTAD – De heer Erwin Koense, secretaris-generaal van de vakcentrale CGTC, vertelde dat reeds tachtig deelnemers zich hebben ingeschreven voor het CGTC-congres dat morgen aanvangt. Hij verwacht dat meer deelnemers van aangesloten bonden zich daarbij nog zullen aansluiten.

De laatste voorbereidingen worden momenteel getroffen voor het vijfde congres wat gelijk de viering van het vijfde jaar als CGTC is. Minister Jules Eisden van Arbeid zal 's avonds het congres officieel openen. Bij die gelegenheid zullen ook diverse genodigden van andere eilanden en landen aanwezig zijn. Centraal thema zal zijn vernieuwing in het vakbondswezen.

In Guyana bestelling van balken voor brug

WILLEMSTAD. – De chef Technische Dienst van de dienst haven- en loodswezen is eerder deze week afgereisd naar Georgetown, Guyana, om de bestelling te plaatsen van houten balken bestemd voor reparatie van de koningin Emmabrug.

Het wnd hoofd van dienst A. Schoop vertelde de Amigoe dat de reparatiewerkzaamheden aan de brug wellicht langer zullen duren dan aanvankelijk was aangekondigd.

De Emmabrug werd aan het begin van de vorige maand aangevaren door de tanker Kriti Wave die gecharterd is door de Venezolaanse maatschappij Maruven om olie te transporteren naar Curacao. Tijdens één van die reizen werd de vorige maand bij het binnenvaren van de Annabaai de Emmabrug geramd. Er deden zich daarbij geen persoonlijke ongevallen voor en er was ook geen sprake van aanzienlijke schade aan het schip.

De brug werd volgens een ruwe schatting voor een bedrag van 900 duizend gulden vernield. Inmiddels is van de kapitein van het schip reeds een garantieverklaring ontvangen voor dekking van de reparatiekosten.

De heer Schoop vertelde de Amigoe dat aanvankelijk gedacht werd dat voor de herstelwerkzaamheden tien weken voldoende zouden zijn. "Alles hangt echter af van de levering van de houten balken", verklaarde hij vanmorgen. Bestelling van de balken geschiedde in het verleden in de VS, die nu echter balken van het formaat zoals nodig is voor de Emmabrug, niet meer vervaardigt. Suriname produceert die ook niet terwijl Nederland eventueel wel via Zuid Afrika de balken zou kunnen leveren maar niet op kort termijn. Uiteindelijk werd besloten de balken die een bepaalde hardheid moeten hebben en toch flexibel moeten zijn, te betrekken vanuit Guyana.

Eerder deze week reisde de chef technische dienst van de Havendienst af naar Georgetown waar hij de bestelling van 45 m3 hout zou plaatsen. Pas na zijn terugkeer kan de Havendienst met zekerheid stellen wanneer de Emmabrug weer bruikbaar zal zijn. De heer Schoop legde uit dat ook het transport van de vracht een belangrijke rol speelt daarbij.

Voorlopig zal de regering het benodigd bedrag voor reparatie van de brug voorschieten. Later kan dit verhaald worden op de verzekeringsmaatschappij van de Kriti Wave die daarvoor aansprakelijk is.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — Ondertrouwd: 21 mei Nelly del Valle Gamboa en João Picas, Ingrid Fraay en Franklin Streden, Gloria Windster en Richard Martina, Shirley Jordan en Ruthsel Martis, Mayra Hart en Rudsel Seraus, Marjorie Catharina en Sigfrid Paz, Raqueline Gerard en Eldrid Gaari, Veronica St. Claire Steward en Vincent Mourillon, Libertad Helder en Lodewijk Albertus, Angela Ortela en Vinicio Streden, Arminda Simon en Frensel Minguel, Enriqueta Look en Ronald Martina, Sarafina Chong en Erno Hernandez, Evelyn Hato en Jytland Sanchez

28 mei Maria Gomes en Jose Machado, Renata van Ierland en Kusch Bernardus, Meredith Doran en Alvaro Curiel, Johanna den Ouden en Earl Webster, Anastasia Thomas en Russell Ras, Sharine Rademaker en Rafael Rojas, Imgard de Windt en Felix Cijntje, Amira Curiel en Benjamin Gout, Magdalena Thomas en Joseph Pierre, Greta Koorndijk en James Willems, Indra Petrona en Harold Cijntje, Barbara Thomson en Orlando Clemencia, Niovis Winklaar en William Lont.

11 juni Martha Lom en Rignald Merencians, Lucia Kroon en William London; 9 juni Estela Peroso en Charles de Haseth, 11 juni Meredith Florencia en Edsel Semeleer, Marilyn Tyson en Urbano Winklaar, Alfoncina Anthony en Jose Janga, Jane Romer en Oscar Castillo, Beatrix Wever en Juan Obersi, Cheryl Charris en Stanley Looman, Solange Thielcom en Michael Maduro, Vinola Baptiste en Roy Charles, Beatrice Anthony en Renny Franciscus; 13 juni Dorothy Schuitemaker en Carlos Sifontes; 4 juni: Sandra Tuur en Ramiro Muller, Noris Lucas en Richard American, Atanacia Inees en Ismael Ignacia, Gweneth Gillard en John Garnette, Esseline Costina en Royston Leyba, Iske Keeks en Siegfried Rosinda, Thania Doesburg en Chernov Rozier, Cornelia Solano en Wilfriedo Hosé, [illegible] Ricardo, Agnes Manuel en Egidio Mente, Ilva Wever en Franklin Fermin, Claudette Isidora en Elbert Presentacion, Rutmila Sluis en Angel Donge, Selma Sophia en Hermano Paulina, Dulcella Francisca en Wilfried Reigina, 3 juni Gabriela Mac-Cheia en Arthur Lugisse, 4 juni [illegible] Montoje en Elvin [illegible], Mariana Jacoba en Jerrold Alphenaar, Nilva Mauricio en Hendrik Coffy, Dorothy Maduro en Robert [illegible].

18 juni Reynold Muller en Cassandra Dopwell, Randolph Jeanzie en Ledys Dapino, Errol Galmeijer en Lucille Donker, Hubert Concencion en Ingrid Cathalina, João Henriques en Natália Capelinha de Andrade, Tirso de Windt en Narcisa Agnes, Ronald Thielman en Xiomara Anthony, Genaldo Angelentina en Erline Richardson, Ellis Balentina en Lillian Cleofa, Rivo Cassar en Claudette Ramos, Hartley Ward en Wilma Mills; 25 juni Jorge Marques en Estherlinda Martha, Louis Rigot en Helena van Veen, Herbert Boye en Norma Boye, Silvio Nicolaas en Serafina Kooiman, Richenel Eyverts en Myrtle van der Veen, Antonio de Franca de Camara en Maria da Luz Jardim dos Santos, Julien Bouwland en Patricia Abendanon, Antonio Da Camara Andrade en Maria Gonçalves, Hubert Nivilac en Lydwina Croes, Jacinto Wanga en Drusella Maduro, Joe Woods en Christiana Prince, Richenel Jasinta en Aishel Rosinda, Edgar Thodé en Geraldine Makaai, Sherwin Waal en Jasmin Casper, Richenel Girigorie en Eldrith Wawoe, Godfried Carmelia en Frida Rosa, Errol Isenia en Enigma Nicolina, Rudi Odulia en Vivian Groman.

Jubileumkamp van padvindsters

WILLEMSTAD — De Antilliaanse padvindsters houden een jubileumkamp dat zaterdag 5 juli begint. Het kamp is in het centrum te Knip. De opening is om tien uur zaterdagmorgen.

Het weer

WILLEMSTAD — De weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur. Licht tot half bewolkt met kans op een enkele plaatselijke bui. Machtige tot vrij krachtige oostelijke wind.

Het weeroverzicht:
Onder invloed van de intertropische convergentie is de vochtigheid en onstabiliteit in de onderste luchtlagen enigszins toegenomen. Maar de aktiviteit zal beperkt blijven tot voornamelijk in de nacht — en ochtenduren een enkele plaatselijke bui.

GETROUWD
Niovis Winklaar
en
William Lont
Curaçao, 30 juni 1980.

Hierbij betuigen wij onze oprechte dank aan alle familieleden, vrienden en kennissen, die op de een of andere wijze belangstelling hebben getoond tijdens ziekte en bij het overlijden van onze dierbare echtgenoot en vader
HUMBERT ALFONS TJON JAW CHONG
Uw medeleven was voor ons een diepe troost.
Paramaribo
Mevr. de wed. Tilly Tjon Jaw Chong-Alvares en kinderen.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid La Fama, Popular, Piet Soda fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba, Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.
Telefoon: 24333, 24334, 24335.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.
pageboy: 027-650.
Bankrek. nr. 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555

ALARMCENTRALE: 115.

***

BIOSCOPEN
Boulevard Theater: 20.30 A little romance (14 jr.)
Rialto: 20.00 The fortune (14 jr.)
Drive inn: 20.30 Volver, volver, volver (14 jr.)
Principal: 20.30 Here comes the tiger (14 jr.)

WIT GELE KRUIS:
Oranjestad: tel.: 23168; Noord Tel.: 23425; Sta Cruz en Paradera Tel.: 28288; Savaneta en Brazil Tel.: 47020; San Nicolas Tel.: 45906; tijdens kantooruren; Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444

WACHTREGELING doktoren (Savaneta en San Nicolas): dokter H.Vervest, Spaans Lagoenweg 41, tel.: 47034.

BOTICAS
Oranjestad: del Pueblo tel.: 21081; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

★ ★ ★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER:
dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via Verkeerstoren.

KIWANIS
19.30 uur dinner meeting Trocadero

SPORT
BASEBALL
20.00 AA-kl. Heineken vs Richmond-L.S.P.

VOETBAL
19.00 uur La Fama vs Caiquetio;
20.30 uur Unicon vs Pova - SV. RCA.

VOLLEYBALL
19.30 un Zodiac vs Savaneta Six Stars; 20.15 uur Trappers vs Vulcanus datsun; 21.00 uur Savaneta Six Star vs Smarties n.v.m. – Sport Centrum Savaneta.

★ ★ ★

DONDERDAG
DIVERSEN
WGK-ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU:
13.00-15.00 uur te Dakota.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

CAMACURI BOWLING CENTER (open voor bowlingliefhebbers): maandag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag en zondag van 13.00-19.00 uur.

TELEARUBA: 17.00 Van gewest tot gewest; 18.00 Notideportivo; 18.30 Eng. nieuws; 18.45 Telenovela: Triangulo; 19.30 Diffrent strokes; 20.00 Telenoticias; 20.30 3's Company; 21.00 Untamed World; 21.30 Estreno: The night they took mrs Beautifull.

Statenlid Van Putten op de bres voor Saba

ORANJESTAD - Het Statenlid Roy van Putten verzocht in een brief de Minister van Justitie om al zijn bevoegdheden, in welke vorm dan ook, te gebruiken opdat het eiland Saba "The Unspoiled Queen" van het Caribisch gebied kan blijven.

De heer Van Putten haalde in zijn brief een hoofdartikel aan uit Saba Herald van 24 juni, waarin te lezen is over een controverse die bestaat over een jonge Amerikaan, die betrapt werd met het kweken van marihuana op dit mooi eiland. Het verschil van mening schijnt te zijn of deze Amerikaan nog op het eiland mag blijven of uitgezet moet worden.

"Velen van ons zijn van mening aldus het Statenlid dat Saba een van de mooiste en gezondste eilanden is van het Caribisch gebied. Maar de vraag is nu voor hoe lang?. Wij weten dat op Aruba, Curacao en Sint Maarten de "drug business" erg in is.

Het ligt niet in de bedoeling om de gevolgen van deze business te gaan beschrijven. Wel voel ik mij medeverantwoordelijk als lid van de Staten van de Nederlandse Antillen zorg te dragen die eilanden van de Nederlandse Antillen te redden, die nog bevrijd kunnen worden van de "drug business".

Personalia

VAN HET COLEGIO Arubano werden de namen ontvangen van de geslaagden zowel voor de HAVO en de VWO. Voor het VWO hebben 44 kandidaten hun examen gedaan, waarvan 40 geslaagd zijn (91%), en voor het HAVO zijn 92 van de 135 leerlingen geslaagd. De diploma-uitreiking heeft plaats in Cas di Cultura. De geslaagden zijn:

V.W.O.
Gina Arends, Marian Bakker, Richardine Beaujon, Debbie Berlinski, Hilda Blok, Erwin Boekhoudt, Foo-Moy Chan, Gloria Croes, Roland Croes, Annelien Diaz, Marcia Dijkhoff, Elcie Dumfries, Amalin Flanegin, Chris Fun, Minerva Geerman Nerisa Giel, Rina Gonzalez, Tianda Halley, Frank Hodgson, Natascha Jansen, Siegfried Jansen, Goya Kock, Flip Lacle, Hendrik Marsman, Celio Martes, Frans de Mey, Iris Molina, Elsbeth Nijdam, Aldo Paula, Denise Pieters, Cecile Provence, Mervin Ras, Jan Remme, Edwin Roos, Lilly Schwengle, Hans Timmer, Marja Tromp, Marian van Vliet, Paul Vaessen, Leentje Wong.

H.A.V.O.
Zoraida Angela, Norman Arrindell, Vivian Arrindell, Ivonne Bareno, Delbert Bernabela, Caricia Bernabela, Alwyn v.d. Biezen, Efigenio v.d. Biezen, Raiza Blijden, Trees Brinkman, Lai Ping Cheong, Edmund Chieuw, Deta Christiaans, Silvine Cicilia, Colleen Clark, Sandra van Cleef, Gina Colina, Marlyn Croes, Poi Croeze, Tico Dijkhoff, Sharine Dirks, Lati Donata, Mike Eman, Renato Emerencia, Bud Fagerquist, Gina Figaroa, Rozanne Fingal, Henri Frans, Arthur Fraser, Andres Geerman, Eta Geerman, Edna Geerman, Franky Geerman, Mercedes Goedgedrag, Linda Granger, Sonia Halley, Marina Haynes, Aimee Henriquez, Mauro Hernandez, Kenneth ten Hove, Marian Hunphreys, Emelyn Jandroep, Egbert Janga, Jenny Janga, Cesar Kelly, Maikel Kelly, Lucie Kelly, Marlon Kelly, Ronnie Kock, Otto Koridon, Joane Krozendijk, Ronnie Lande, David Leslie, Brenda Maduro, Shareen Maduro, Jessy Magdalena, Vivian Marquez Nouris Mata, Mayra de Mey, Wendy Milliard, Ifna Noguera, Rudy Oduber, Debra Pantophlet, Sharon Peterson, Zoila Pieters, Joost de Quack, Melinda Ras, Mencho Ras, Michelle Roos, Omar Roos, Carlos Schotborg, Rosalinda Semeleer, Nancy Sutherland, Ronnie van Trigt, Max Tromp, Emy Tromp, Mirla Tromp, Rossana Tromp, Jeanine Tujeehut, Lexana Vrieswijk, Ada Vrolijk, Yolanda Vrolijk, Rita Werleman, Tico Werleman, Fano Wernet, Wijkie Wever, Mickey Wester, Anthony Willems, Elaine Williams, Jacqueline Williams, Ralph Yarzagaray, Tung Chong Yee.

AUTO'S GESTOLEN

ORANJESTAD. – Vorige week werd uit twee garage-bedrijven een drietal auto's gestolen, die later gelokaliseerd konden worden. In het afgelopen weekeinde werd bij de recherche weer de diefstal gemeld van twee auto's uit de garage van National motors.

Ook ditmaal kwamen de onbekenden de garage binnen door het verbreken van het hangslot van de garage poort. Het betreft hier twee Mazda auto's, bouwjaar 1976, 1978, die toe behoren aan Ritz nv. Bedoelde auto's zijn nog niet gelokaliseerd.

In marihuana zaak geen nieuwe ontwikkelingen

ORANJESTAD. – „Dat vind ik net iets te ver gaan", zo verklaarde de waarnemend officier van justitie mr H.A. Hoogland vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe. Hij doelde hierbij op het feit dat er door nieuwsmedia gespind werd om fotos te maken van de voorgeleiding van de vier gedachten in de marihuanazaak.

De pers mag overal bij zijn, doch uit eigen vak gezien vind ik dergelijke foto's maken juist iets te ver gaan. Dat was dan ook de reden dat de officier besloot de vier verdachten niet op het parket te laten voorgeleiden, maar dat hij naar de politiewacht ging waar de voorgeleiding plaats had.

In de marihuanazaak hebben zich geen nieuwe ontwikkelingen voorgedaan. Van de politiezijde werd vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe ontkend dat de aanhouding op Aruba zou hebben plaatsgehad naar aanleiding van de arrestatie van een broer van één der verdachten in Den Haag. Van deze arrestatie is de politie niet op de hoogte.

Wel heeft de afdeling Verdovende middelen door wekenlang onderzoek op de duur deze arrestaties kunnen verrichten en ruim 400 pond marihuana buit gemaakt.

Aruba aan leiding met bowling tegen Colombia

SEROE COLORADO – Aruba heeft in de internationale internationale bowlingwedstrijden in de Essoclub, de leiding op Colombia met 37313 pins tegen 34294 pins. Aruba behaalde op de tweede dag zowel bij de dames als de heren de hoogste team-series. De Arubaanse dames Yvette de Cuba, Carol Tackling en Davika Kock scoorden 3228 pins tegen 3085 van de Colombiaanse Rosa de Murcia, Maricel Berges en Soledad Molina.

Bij de heren was het Arubaans team, bestaande uit Hemmy Kock, Leonard Nichols en Clyde Peterson, goed voor 3586 pins tegen de Colombianen Luis George Novoa, Alberto Bernal en Luis Murcia, die 3050 pins maakten.

De hoogste individuele serie was bij de dames voor Carol Tackling (A) met 1181 en Rosa de Murcia (Col.) met 1088.

De high game voor dames staat eveneens op naam van Carol Tackling (Ar) met 212, terwijl ook in dit onderdeel de Colombiaanse Rosa de Murcia tweede is met 191. Bij de heren heeft Ray Farro (Ar) een high game met 214, gevolgd door Miquel Gonzales (Col.) met 187.

Onderdak gezocht voor Venezolaanse schoolkinderen

ORANJESTAD – De commissie Vakantie-plan, die de uitwisseling tussen Arubaanse en Venezolaanse schoolkinderen in de grote vakantie coordineert, is zeer tevreden over de belangstelling over de Arubaanse schoolkinderen in dit plan.

De commissie kampt alleen nog met het feit dat er op Aruba een tekort is aan huisvesting om de 500 Venezolaanse studenten op te vangen. De commissie doet dan ook een beroep op de gastvrijheid van de Arubaanse bevolking om zich alsnog bereid te tonen een of meer van deze schoolkinderen in huis op te nemen. Hierover kan contact opgenomen worden met een van de volgende commissie-leden: Leo Tromp (tel.: 24900), Joy Kock (tel.: 22185), Laty Wever (tel.: 23191) en Atan Lee (tel.: 23250 of 24465).

Saba herald: Fina moet zich op Saba vestigen

WILLEMSTAD – Welke maatschappij ook het onderzoek doet naar de eventuele aanwezigheid van olie in de Saba bank. , zijn plaats van vestiging moet Saba zijn. Zo stelt Saba herald in een kort commentaar vast waarin kritiek geleverd wordt op het feit dat Fina petroleum Sint Maarten nv niet op Saba is gevestigd. Deze nv voert het seismologisch onderzoek uit. Saba herald vindt dat de controle regering en zijn adviseur in deze zaak een onmiddelijk hersteld worden, zo meent Saba herald. Het is namelijk zo, dat een nv belasting betaalt aan de plaats waar hij gevestigd is. In dit geval gaan de belastingenopbrengsten aan Saba voorbij zo moet begrepen worden uit het Saba heraldcommentaar aan Saba zal altijd bereid zijn gedachtig de steun welke in het verleden werd ontvangen van de grote eilanden Curacao en Aruba om bij eventuele oliewinsten de andere eilanden mee te laten genieten hiervan. Maar hoe dan ook, de maatschappij moet wel op Saba gevestigd zijn aldus Saba herald.



ORANJESTAD – Djisbie Franken is dinsdag in het zonnetje gezet in verband met zijn vierde lustrum als werknemer van de Amigoe. Hij is niet alleen fotograaf maar vervult talrijke andere werkzaamheden. De huldiging gebeurde in aanwezigheid van de gezaghebber gedeputeerden en de Amigoe-directie.

Arubaansen bij Miss Caribbean verkiezing

ORANJESTAD – De Caribische gemeenschap in New York organiseert zaterdag de eerste Miss Caribbean USA beauty pageant, waarvan de opbrengst ten bate is van de Haitiaanse vluchtelingen in de Verenigde Staten. De verkiezing wordt in het Brooklyn College in New York gehouden. Tussen de deelnemers uit 28 Caribische eilanden bevinden zich ook twee kandidaten van Aruba en wel Hilda Heyliger en Pearl Palamino.

DJISBIE GEHULDIGD

ORANJESTAD – Onder grote belangstelling vierde Djisbie Franken gisteren zijn vierde lustrum als Amigoe-fotograaf. Tijdens een bijeenkomst van leden van de Aruba presclub, waarbij ook aanwezig waren gezaghebber Frans Figaroa, de gedeputeerden Grace Bareño en Remy Zaandam, chef protocol Tico Kuiperi bood penningmeester Tujo Prins namens de leden van de APC gelukwensen en een geschenk aan. Vele collegas waren aanwezig om Djisbie te feliciteren. In de middaguren kwamen de jubilaris met directie, commissaris Alex Mansur en personeel en redactie in de Dissel voor een goedverzorgde lunch bijeen. Namens de directie voerden mevrouw Mayra van der Dijs en Jos van der Schoot het woord, waarbij een geschenk werd aangeboden. Benadrukt werd de team-geest die er zowel bij de Amigoe op Aruba en als op Curacao bestaat en die de beste resultaten oplevert. De heer Van der Schoot sprak de hoop uit dat de heer Franken nog vele jaren voor de Amigoe werkzaam mag zijn en bood --mede namens ANP -- een geschenk onder couvert aan. Ook commissaris Alex Mansur sloot zich bij de woorden van de directie aan. Jubilaris Djisbie Franken dankte voor de hulde en stelde dat vooral de prettige samenwerking met directie en personeel het een genoegen is bij de Amigoe te werken. De heer Franken mocht de gehele dag gelukwensen in de vorm van bloemen en telegrammen in ontvangst nemen.

In de kantine van het Landslaboratorium op Curacao werd het diploma Klinisch-chemisch analist HBO-A uitgereikt aan: mejuffrouw Dorothy Janga van Bonaire en de heer Eddy Croes van Aruba. Mej Janga is werkzaam bij het Laboratorium van het St. Elisabeth Hospitaal en de heer Croes bij het Landslaboratorium, op Curacao. Beide kandidaten behaalden dit diploma binnen vier jaar aan de Leergang ter opleiding van assisterend laboratoriumpersoneel op Curacao verzorgd door Leraren VWO/HAVO en de kaderleden van het Kadaster, het Landslaboratorium en het Laboratorium van het St. Elisabeth Hospitaal.

Advocaat 3 maanden geschorst

ORANJESTAD - De raad van toezicht op de advocaten heeft de advocaat N. voor de duur van drie maanden geschorst. Deze schorsing - een van de zwaarste straffen die de raad kan opleggen - houdt verband met een klacht die tegen betrokken advocaat werd ingediend in verband met getuigen verklaring in een civiele zaak.

Onder meer zou het voorstel zijn gedaan in een "koffiezaak" om een der getuigen voor zijn verklaringen een aanzienlijk bedrag te betalen. Betrokken advocaat heeft inmiddels hoger beroep aangetekend.

Mugabe bereid te bemiddelen in Namibie-kwestie

LONDEN – Premier Robert Mugabe van Zimbabwe heeft dinsdag laten doorschemeren dat hij wel een ontmoeting tussen Zuid-Afrika en Swapo, de volksbevrijdingsbeweging voor Namibie, wil beleggen. In een gesprek met het Europese economische maandblad Europa, werd Mugabe de vraag gesteld of hij enig contact had gehad met blanke Zuidafrikaanse leiders. "Nee, antwoordde hij. "Maar wij zijn wel bereid het initiatief te nemen tot een ontmoeting in Zimbabwe tussen Zuid-Afrika en Swapo over de kwestie Namibie. De premier is van mening dat het Namibische probleem vreedzaam kan worden opgelost op basis van de VN-resolutie die pleit voor onafhankelijkheid van Namibie na verkiezingen onder toezicht van de volkerenorganisatie. Het wilde Mugabe voorkomen, zei hij, dat Zuid-Afrika aan enkele elementaire eisen was tegemoetgekomen en ten aanzien van een conferentie constateerde hij -"waarschijnlijk meer aan Swapo dan aan Zuidafrikanen kant - bereidheid om aan te zitten aan een conferentie voor de uitwerking van de VN-resolutie.

Taxibond krijgt nieuw kantoor

ORANJESTAD – Het bestuur van de Aruba transfer tour and taxi opent op vrijdag een nieuw kantoor in het Boulevard center in Oranjestad. De opening is vastgesteld om half acht 'savonds, gevolgd door een heildronk in club Scaramouche.

Ministerraad van Namibie geinstalleerd

WINDHOEK – In Namibie is dinsdag de 12 leden tellende ministerraad geinstalleerd, die door Afrikaanse critici wordt beschouwd als een stap naar eenzijdige onafhankelijkheid van dit gebied dat tegen de wil van de Verenigde Naties door Zuid-Afrika wordt bestuurd.

De voorzitter van de raad, boer en miljonair Dirk Mudge, die tevens voorzitter is van de door Zuid-Afrika gesteunde Democratische Turnhalle alliantie, heeft dinsdag verklaard dat de nieuwe nationale vergadering van Namibie grondig moet overwegen of dit orgaan al dan niet moet deelnemen aan de internationale discussie over de betwiste toekomst van het gebied.

Amerikaans militair materieel naar Thailand

WASHINGTON – De Verenigde Staten sturen onmiddellijk per vliegtuig voor miljoenen dollars militair materieel naar Thailand, in het licht van de Vietnamese schendingen van Thailands grondgebied, zo heeft de woordvoerder van het Witte Huis in Washington, Jody Powell, dinsdag bekendgemaakt. Powell zei dat president Carter hiermee inging op dringende verzoeken uit Bangkok, dat om bijstand vroeg nadat vorige week Vietnamese soldaten de grens tussen Cambodja en Thailand waren overgestoken. Bovendien zal Amerika de levering per schip verhaasten van 35 tanks van het type M-48 A5.

Parlement Egypte: Oost Jeruzalem is van Palestijnen

CAIRO – De volksvergadering van Egypte heeft dinsdag een resolutie aangenomen waarin Oost-Jeruzalem wordt uitgeroepen tot , hoofdstad van de Palestijnen. De Egyptische regering verklaarde dat zij eraan blijft vasthouden dat Oost-Jeruzalem Arabisch is zoals Cairo Arabisch is. De stap van het Egyptische parlement was ingegeven door de stap van dat Israel, dat op weg is naar het uitroepen van geheel Jeruzalem tot ondeelbare hoofdstad van de joodse staat.

Geestelijken veroordeeld in Zuid Afrika

JOHANNESBURG – Vijfendertig vooraanstaande Zuidafrikaanse geestelijke leiders zijn dinsdag door een rechter veroordeeld tot een boete van 50 rand (ong. 150 gulden) of 50 dagen hechtenis wegens het bijwonen van een illegale bijeenkomst en het verstoren van het verkeer. Alle beschuldigden, onder wie bisschop Desmond Tutu, verklaarden niet schuldig te zijn aan het eerste deel van de tenlastelegging, maar wel aan het tweede deel. De 35 veroordeelden behoorden tot een groep van 53 die 26 mei werden gearresteerd tijdens een demonstratieve tocht naar het hoofdbureau van politie in Johannesburg waarmee ze wilden protesteren tegen de arrestatie van een geestelijke van gemengd ras. Zij verklaarden allemaal dat de wet op bijeenkomsten, op grond waarvan vrijwel iedere vergadering of mars verboden kan worden, willekeurig en ingrijpend is.

ORANJESTAD – In de biljartcompetitie van de Arubaanse biljart bond staan Lucky Strike Devlis – ondanks een verloren wedstrijd nog steeds met het beste gemiddelde van 712 bovenaan, gevolgd door Technico Biljart Santa Cruz, dat echter een wedstrijd minder speelde, terwijl Sportboys met slechts vijf gespeelde wedstrijden nog ongeslagen is. De stand is als volgt:

Team/Club	aantal wedstr.	gew.	verl.	punten	set	gew. sets	gem.
Lucky Strike Devils	8	7	1	14	59	42	.712
Technico Biljart Sta Cruz	7	6	1	12	57	38	.667
Sport Boys	5	5	0	10	40	30	.750
Savaneta Super Stars	8	5	3	10	61	41	.672
Barracuda	7	5	2	10	64	38	.594
Urataka Billiard Team	6	5	1	10	58	32	.552
Dakota Bar	8	5	3	10	59	31	.525
Tigers Billiard Team	8	5	3	10	69	30	.435
Extra Aruba	7	4	3	8	57	33	.579
Fermin's Bar	8	4	4	8	73	34	.466
Trappers Club	7	3	4	6	51	23	.451
Jamanota Billiard Team	7	2	5	4	59	28	.475
Taxi Drivers	6	2	4	4	52	24	.462
Refresqueria 33	6	2	4	4	55	25	.455
Centro di Barrio Dakota	7	2	5	4	59	21	.356
Bucuti Yacht Club	7	0	7	0	64	22	.344
Noord Central	7	0	7	0	54	12	.222

Blue Hawks a sufri derota number diesun

Kwartier tratando pa sali for di sotano

WILLEMSTAD. – Blue Hawks J&B ta den un kaminda bastante deplorabel despues di ku e ekipo ayeranochi a sufri un derota ku skor di 7–3 a kosto di Groot Kwartier Stars Banco di Caribe. Ku e derota sufri Blue Hawks a pasa pa komparti e ultimo puesto riba e tabla di posishon huntu ku Alpha Zelbo, ambos ku rekòrt hopi negativo di sinku gana i diesun perdi. E dos faktornan prinsipal ku por ser konsidera komo kòusa dje derota ku Hawks a sufri tabata nan pitcheo i nan bateo ku sigur ta hopi debil.

Blue Hawks a tuma ventaha di 1-0 den e prome inning despues di un hugada den kuadro. Den di tres e ekipo ta anota su di dos kareda, despues di un hugada den kuadro atrobe. Tabata Dino Anastagasti kende a anota e kareda despues di ku ela embasa riba hit, avansa pa segunda riba toke di sakrifisio di Sharon Casiano i sigui pa tersera riba un toke sorpresivo di su ruman Renato ku a resulta un infield hit. Finalmente ela anota kareda number dos ora ku Gensly Balborda konekta un roletaso den kuadro riba kua unikamente un out ta ser kompleta na segunda. Siegfried "Adunchi" Flaneur kende no tabata atento riba e hugada a permiti e kareda anota.

E ultimo kareda pa Hawks a ser anota den di shete despues di un doblete di Gensly Balborda ku a traha kaminda pa Renato Anastagasti.

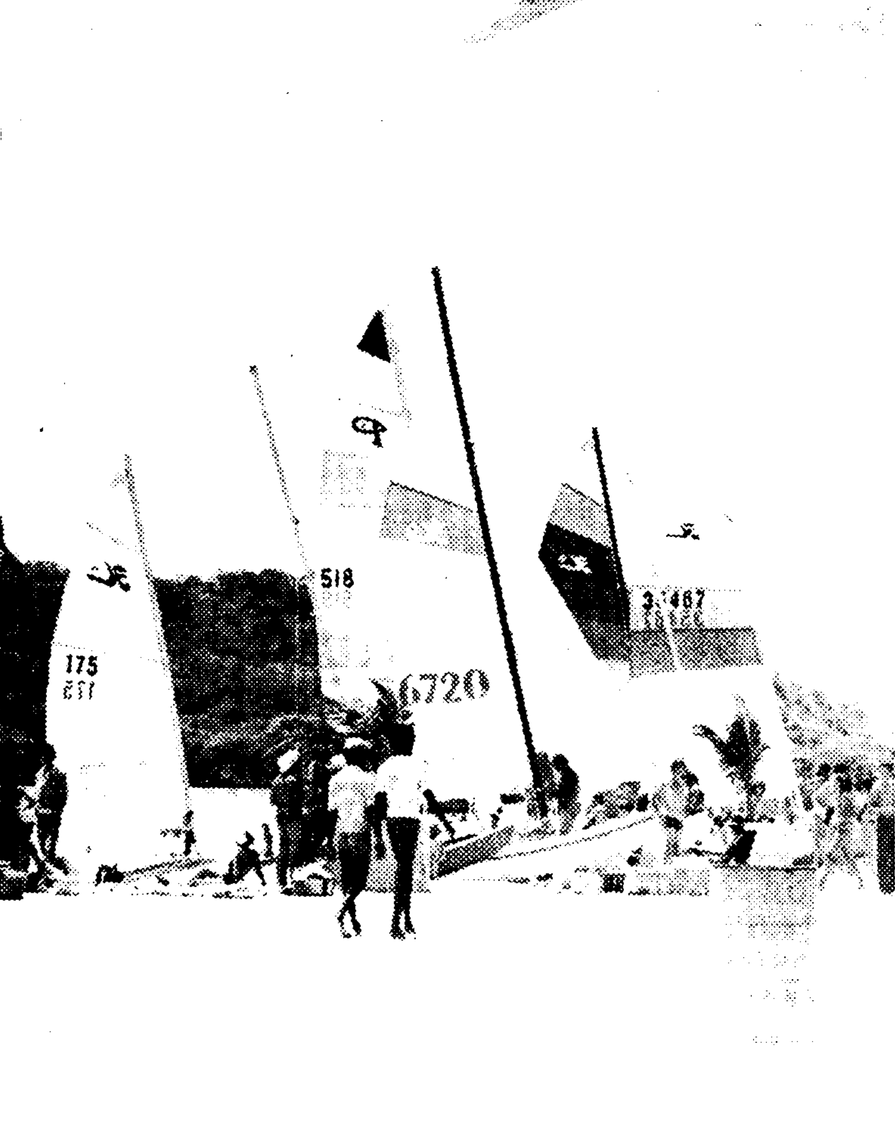
Kwartier den di sinku a "rally" pa tres kareda pa tuma ventaha di 3-2 despues di a konekta varios bataso largu kontra di Anastagasti i a probecha di un eror en tiru di e catcher. Juvenal Merced kende a drenta di relevo pa Anastagasti den e inning siguiente despues di ku e ultimo aki a kuminsa sinti dolor na su lomba, no por a bini kla k'e bateria di Kwartier. Despues di yena base e ta tira un "deadball" permitiendo e di kuater kareda. Un lansamentu kompletamente desvia• i un hugada den kuadro ta permiti dos kareda mas, 6-2. Tabata Desmond Brathwaithe kende finalmente a sera e entrada i tira restu dje partido permitiendo un kareda mas den di ocho despues di ku su ekipo a skor pa ultimo biaha den di shete.

Pitcher ganadó a resulta Nelson Guttierez kende den di nuebe a risibi relevo di Nai Hooi, perdedó Renato Anastagasti. Pa Kwartier: 7 kareda; 7 hit i 6 eror kua sigur nan adversario no a sabi di probecha di dje. Pa Hawks: 3 kareda; 6 hit i 2 eror.

KONTINUASHON

E kampeónato ta ser kontinua mayan anochi den stadion di Rif ke partido entre Royal Scorpions i Sta Maria Pirates.





WILLEMSTAD — Op de fotocombinatie enige deelnemers tijdens het te water brengen van één van de deelnemende hobbiecats, zichtbaar op de foto is onder anderen de heer Johan Vreekamp. Op de andere foto een beeld van de sfeer die er heerste op de Burbara Beach.

Ronde van Frankrijk

Derde rit zege voor Hinault

RIJSSEL — Bernard Hinault heeft maandag zijn derde ritzege in de ronde van Frankrijk behaald. Na overwinningen in de proloog te Frankfort en de individuele tijdrit op het circuit van Francorchamps, versloeg hij in de eindsprint van de vijfde etappe, 263,5 km van Luik naar Russel, Hennie Kuiper. Ludo Delcroix, die in de slotfase uit het kopgroepje moest lossen wegens een lekke band, eindigde als derde.

Rudy Pevenage behield de leiderstrui, Zoetemelk, die in de eerste volggroep binnenkwam verloor opnieuw twee minuten op Hinault.

De uitslag van de vijfde etappe van Luik naar Rijssel, is: 1. Bernard Hinault (FRA-Guimard), 249,3 km van Luik naar Rijssel in 8 uur 3 minuten en 22 seconden (gemiddelde snelheid 30,945 km/uur), 2. Hennie Kuiper (Ned-De Muer) zelfde tijd: 3. Ludo Delcroix (Bel-Godefroot) 8.04.20; 4. Yvon Bertin (Fra-Guimard) 8.05.33; 5. Guido van Calster (Bel-De Kimpe) 8.05.35; 6. Sean Kelly (Ier De Kimpe); 7. Eddy Schepers (Bel-De Bruyne); 8. Jean-Luc Van de Broucke (Bel-Crepel). Allen dezelfde tijd als Van Calster.

Het algemeen klassement na de vijfde etappe is: 1. Rudy Pevenage (Bel-Godefroot) 24 uur 2 minuten en 7 seconden; 2. Pierre Bazzo (Fra-Crepel) op 1 minuut en 4 seconden; 3. Bernard Hinault (Fra-Guimard) op 3.28; 4. Hennie Kuiper (Ned-De Muer) op 6.47; 5. Henk Lubberding (Ned-Post) op 7.06; 6. Joop Zoetemelk (Ned-Post) op 7.11; 7. Ronnie Claes (Bel-Godefroot) op 7.20; 8. Johan van de Velde (Ned-Post) op 7.48; 9. Jean-Luc Van de Broucke (Bel-Crepel) op 7.48.

Tabla di posishon futból Fedeprof

SUBT i Veendam ta sigui dj'aserka

WILLEMSTAD — Tres fecha mas leu den e kampeonato di futból semi-profeshonal tablanan di posishon ta komo siguiente:

komo lider dje tabla di posishon. Veendam tin dos punto menos pero tin un wega menos hungá loke ta nifika ku teoretikamente nan por iguala

PROME DIVISHON

	hungá	ganá	empatá	perdí	gol na fabor—kontra	punto
1. Jong Holland	11	7	3	1	15– 4	17
2. SUBT	11	6	4	1	27– 9	16
3. Undeba	10	5	3	2	11–12	13
4. Sithoc	11	3	6	2	5– 5	12
5. Victory Boys	11	2	5	4	7–10	9
6. Jong Colombia	9	1	5	3	5– 6	7
7. Scherpenheuvel	11	1	4	6	12–26	6
8. Centro Dom.	10	1	2	7	7–17	4

DI DOS DIVISHON

	hungá	ganá	empatá	perdí	gol na fabor—kontra	punto
1. Vesta	11	8	2	1	24–13	18
2. Veendam	10	6	4	0	22– 9	16
3. De Koning	11	5	3	3	16–12	13
4. Vasco da Gama	10	4	2	4	20–14	10
Hubentut Kors.	11	3	4	4	16–19	10
6. Centro Barber	11	3	2	5	11–17	8
7. Dept. Amigoe	11	2	1	8	15–24	5
8. Can. Boys	9	1	0	8	6–22	2

SUBT a aserka Jong Holland te na un punto i Undeba a bolbe tuma poseshon di e di tres puesto, esei ta e kambionan mas importante ku a tuma lugá riba e tabla di posishon di e promé divishon. Den e departamentu di maksimo goleadó Richard Kip di SUBT a tuma e liderato ora el a skor tres biaha den e partido di su ekipo kontra di Skèrpèné. Kip tin awor 8 gol anotá i e ta ser sigui pa 4 hungadó ku 6 gol, esta Humphrey Koots, Stanley Girigorie, Sydney Bito i Rogelio Delfina.

E resultado ku a hala mas atenshon den e di dos divishon tabata e derota ku Veendam a propina Vesta. Ku e triunfo ei Veendam a kibra e invikto di Vesta i a bira e mes awor e uniko ekipo invikto den tur e dos divishonnan. E resultado ta nifika tambe ku Vesta, ku te awor a komanda e tabla di posishon kómodamente, tin awor un rival ku ta forma un menasa grandi pa su posishon Vesta.

Pa e proksimo tres fechanan e programa ta komo siguiente: awe djarason: Vesta- Vasco da Gama; SUBT-Jong Colombia; Djabierne: De Koning - Hubentut Korsou; Victory Boys - Sithoc; Djadumingu: Vasco da Gama - Canisius Boys; Jong Colombia - Centro Dominguito. E partido di promé divishon ku sin duda lo lanta mas espektativa ta esun entre SUBT i Jong Colombia, respektivamente kampeon i subkampeon di Korsou 1979. Den e promé buelta e dos ekiponan aki a empata na sero gol. Sithoc a perde ku skor minimo di Victory Boys den nan promé konfrontashon den e kampeonato aki. Bito a skor e uniko gol dje partido.

I pa loke ta e partido di djadumingu: den e promé buelta Jong Colombia a supera Centro Dominguito ku anotashon di 3-1 (golnan di Pengpeng Zimmerman i Hector Zimmerman i Eugé... Constancia i, pa Centro, Mau Maria).

Goede wedstrijden bij jeugdtennis-finales

ORANJESTAD - Het Aruba Trading (ATC) Jeugdtennistoernooi 1980 is met zeven finale-wedstrijden tot een zeer geslaagde einde gekomen. Het goed opgekomen publiek kreeg knap tennis-spel te zien, waarbij alle spelers en speelsters vooruitgang te zien gaven vergeleken met vorig jaar.

Het geheel werd afgesloten met de prijsuitreiking en een dankwoord van de voorzitter van de jeugdcommissie Jacques Mohamed, en de directeur van ATC Leo Kuiperi, die woorden van lof had voor de jeugdcommissie voor zijn inzet voor de jeugd en de jeugd zelf voor hun deelname.

Hieronder, de uitslagen van de finale-wedstrijden, waarbij eerstgenoemde speler(ster) kampioen en laatstgenoemde subkampioen is:

Meisjes 11 jaar: Diana van Gulick-Marian Olmtak 6-4, 6-4.

Jongens 11 jaar: Dave v. Romondt-Theron Swaen 6-2, 6-4.

Meisjes 13 jaar: Ilonka de Mey-Elaine Maduro 6-7, 6-1, 6-1.

Jongens 13 jaar: Kenneth Ponson-Robert Lieveld 6-4, 6-4.

Meisjes 15 jaar: Judith v.Eck-Muriel v.Eck 6-3, 6-2.

Jongens 17 jaar: Ronald Mohamed-Marlon Genser 6-0, 6-2.

Meisjes 17 jaar: Natasha d'Arnault-Ellen Peeters 7-5, 6-3.

De finale jongens 15 jaar kon wegens ziekte van een der spelers geen doorgang vinden.

Tennis te Wimbledon

LONDEN — Betty Stoeve heeft zich met haar Amerikaanse partner Pamela Shriver geplaatst voor de kwartfinales damesdubbelspel. Het duo won met 6-0 en 6-3 van de Amerikaanse speelsters Jones en Morse.

Vervolg uitslagen:

Damesenkelspel, kwartfinales: Tracy Austin (VST) - Geer Stevens (ZAF) 6-3 en 6-3.

Damesdubbelspel, derde ronde: Stoeve/Shriver (Ned/VST) - Jones/Morse (VST) 6-0 en 6-3.

Herendubbelspel, tweede ronde: Curren/Denton (ZAF/VST) - Tim en Tom Gullikson (VST) 2-6; 6-3; 4-6; 6-2 en 6-2.

Herendubbelspel, derde ronde: Gunthardt/McMillan (ZWI/ZAF) - Andrew en John Lloyd (GBR) 6-1;

Herenenkelspel, vierde ronde: Peter Fleming (VST) - Onny Parun (NWZ) 6-3; 6-2; 6-7 en 7-6, Wojtek Fibak (Pol) - Vitas Gerulaitis (VST) 3-6; 4-6; 6-3; 6-3 en 8-6

Damesdubbelspel, derde ronde: Barker/Kiyomura (GBR/VST) - Newton/Walker (NWZ/Aus) 7-5 en 7-6.

Staf van Spel zonder grenzen bij Eagles

ORANJESTAD - Een groep leerkrachten van de M.L. Kingschool, die op Koninginnedag zo succesvol het Spel zonder grenzen opvoerde in het Lago Sportpark, heeft zijn medewerking toegezegd bij een door de Eagle Club georganiseerd zomerkamp.

Hoewel het hoofdmotief tennis zal zijn, wordt er in het zomerkamp ook veel aandacht besteed aan handenarbeid, diverse balspelen, en enkele malen per week zullen er spelen uit het Spel zonder grenzen worden gedaan.

De kinderen worden van 's morgens negen uur tot 's middags vier uur onder ervaren leiding bezig gehouden en indien dit experiment slaagt, zullen in de loop van de vakantie meerdere zomerkampen volgen.

ORANJESTAD - In de veteranenbasketbalcompetitie behaalden gisteravond de dames van Aruba juniors - ruststand 13-11 - een 29-21 overwinning op Bionic. Topscoorsters waren A. Fonatine (Aruba Juniors) 12 en E. Croes (Bionic) 6 punten.

Bij de heren won Galleria Moderna met 55-36 van Don Bosco nadat de ruststand 28-17 was geweest. Bij Galleria Moderna waren L. den Hartog en M. Lacle ieder met twintig punten en bij Don Bosco F. Leysner met 13 punten de topscoorers van deze ontmoeting.

De strijd gaat morgenavond verder op de banen van het Buurtcentrum Dakota Galeria

Don Bosco, Victoria tegen Caribe en Caribe tegen Plymouth.

SPORT AGENDA

FUTBOL FEDEPROF:
18.30 Vesta-Vasco
20.30 SUBT-Jong Colombia
Stadion di SUBT

BEISBOL KLASE A:
20.00 Wega di tur streya
Stadion di Rif.

Na wedstrijden van afgelopen twee weekeinden:

Duo Noordstar naar WK Hobbiecat te St Croix

WILLEMSTAD. — Veertien hobbiecat-zeilers hebben gedurende de twee afgelopen weekeinden rond het Spaanse Water gestreden om de lokale hobbiecat-titels. In de categorie hobbiecat 16 waren er niet minder dan twaalf deelnemers. Robby en Eddy Noordstar zullen Curacao vertegenwoordigen tijdens de wereldkampioenschappen hobbiecat, die dit jaar in november op St. Croix gehouden zullen worden. Als tweede eindigde het paar Sjourd Nieuwenhuizen en Flip Sluiter, gevolgd door Bart Schöne en Jerry de Vries als derde, allen in de kategorie hobbiecat 16. In de hobbiecat 14 kategorie kwam Jan Dirk Verwerde als eerste uit de bus.

Nummer twee in de kategorie 16 zal eveneens van de partij zijn tijdens de wereldkampioenschappen maar zij moeten zich eerst waar maken, tijdens de kwalificatie ronde die in St Croix tussen ongeveer tien zeilers uit de deelnemende landen gehouden zal worden.

Er heerste een vrij sportieve sfeer onder de deelnemers gedurende de wedstrijden die tot de laatste race erg spannend waren. Wat windsterkte betreft hadden de deelnemers vooral het afgelopen weekeinde niets te klagen. Een aardige wind met uitschieters tot ongeveer 30 knopen was volkomen in het voordeel van de zeilers.

PRIJSUITREIKING

Na de laatste race werden de prijzen, beschikbaar gesteld door het Bureau Sportzaken op het strand van Barbara Beach uitgereikt door één van de organisatoren. Het publiek was zeer enthousiast. Een woord van dank gaat uit naar al degenen, met name de EHBO en de volgboten voor hun medewerking.

ST CROIX

De wereldkampioenschappen te St Croix die uitsluitend gehouden worden voor hobbiecats 16 gal gedurende de tweede week van november van start gaan. Het is de bedoeling dat er jaarlijks een WK gehouden wordt in één van de twee kategories, dus hobbiecat 16 en 14. Met andere woorden zullen het volgend jaar de hobbiecats 14 aan de beurt zijn.

De deelname van Curacaose zeilers aan de WK te St Croix is mogelijk dankzij de medewerking van Tropical Motors en Jan G. Nieuwenhuizen.

NIBBIXWOUD — In Nibbixwoud werd een touwtrekwedstrijd gehouden tussen een lange rij mensen en een olifant. Of de grote viervoeter het echt leuk vond is de vraag.

Oorspronkelijk zou de wedstrijd gaan tussen drie olifanten en de menselijke touwtrekkers, maar twee olifanten zagen het feest helemaal niet zitten en vluchten in het publiek.



Paralympics 1984 in los Angeles

ARNHEM — De internationale sportorganisatie voor gehandicapten (ISOD) heeft gisteren in Arnhem besloten de organisatie van de Olympische Spelen voor gehandicapten van 1984 toe te wijzen aan de Verenigde Staten. Evenals de spelen voor validen zullen de Paralympics in Los Angeles worden gehouden.

Cubaanse atleet vraagt asiel

HAVANA — De Cubaanse gewichtheffer Roberto Urrutia heeft volgens een woordvoerder van het nationaal sportinstituut van Cuba asiel aangevraagd in Mexico. Urratia die was geselecteerd voor de olympische ploeg van Cuba keerde niet naar zijn land terug, nadat hij met de nationale ploeg een hoogtetraining had gevolgd in Mexico.

Cuba zal met 237 atleten – 201 mannen en 36 vrouwen – deelnemen aan de Olympische Spelen in Moskou. De Cubanen komen op 13 onderdelen uit.

Cuba: Eventide Home fire mass murder

JLP reacts on Cuban accusations about fire

KINGSTON — The Jamaica Labour Party has called on Cuba to make available to the Security Forces, as a matter of urgency, information it says it has that the Eventide Home fire was arson and mass murder.

A statement from Senator Winston Spaulding, Opposition spokesman on National Security added that the Government should also now make available the full text of the Small Report on the May 1976 Orange Lane fire to a National Committee on Security of Parliament, as was promised by the Government.

Mr Spaulding's statement said in part: ,,The JLP notes the very serious charges by the Cubans assigning responsibility for the Eventide tragedy in Jamaica. For the Cubans to make such a grave allegation with any sincerity, there must be evidence in their possession that this was an act of arson and mass murder.

,,This information which the Cubans claim to have is a matter of the greatest importance to Jamaica. This evidence should behanded over to our security forces for immediate action as a matter of urgency. It is not reasonable to assume that the Cubans having declared that they have knowledge of this grim affair would withhold the identity of the wrongdoers unless such persons were under their protection. However, whoever is responsible, if indeed it is arson and murder, the JLP wants action to be taken to apprehend and punish them.

The lurking public suspicion in this Eventide affair before any official police position is due in great measure to the murderous atmosphere in our country and to the surreptitious and puzzling way in which various grave issues touching National security have been dealt with by this administration. The Report into the Orange Lane fire which ironically took place four years to the date of the Eventide disaster is one such example. The Opposition therefore feels that it is timely to again call upon this PNP administration to make the full text of the report on the Orange Lane fire available to the National Security Joint Select Committee of Parliament. It is to be understood that here are no clues whatsoever as to the identity, association, motive or origin of the terrorists from the report and the mass of evidence on which it was based?

,,The JLP does not wish the identity of any witness to be made public where such publication will put the life of anyone in jeopardy. What the JLP wants is to pinpoint the wrongdoers and monsters who are responsible for these wicked acts, to expose which interest they are serving and from where they come. These Gold Street, Orange Lane-type butchers must be unmasked and punished.

,,This is the greatest deterrent to this kind of terrorism. ,,Only when truth is exposed will this kind of plotting and the murders committed to justify it be curtailed.

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1. 9	1.81
CAN DOLLAR	1.535	1.555	1.575
PND STERLING	4.17	4.225	4.285
NED GLD	92.27	92.99	93.79
BOLIVAR	40.91	41.63	42.43
ZW FRANCS	109.72	110.44	111.24
FR FRANCS	--.--	43.75	44.45
DUITSE MARK	101.10	101.82	102.62
SUR GLD	--.--	100.07	100.97
IT LIRE	1.81	2.11	2.17

Suggestions to curb Barbados' unemployment

BRIDGETOWN (CANA) — An Industrialist, Basil Forbes, has suggested that government give priority to industry and manufacturing to avert the "social evils" resulting from unemployment.

The former president of the Barbados Manufacturers' Association (BMA) said that Barbados' growing unemployment could be reduced by an expansion of the educational system to include more vocational and technical schools.

There should be a greater concentration at university level on such subjects as engineering, accounting, finance, marketing and management, Forbes suggested.

His suggestions for reducing unemployment include: — Government request all enterprises, particularly foreign enterprises, to expand their training programmes.

— an organisation of qualified people should be set up to furnish the small businessmen with better ideas of running their operation.

Priority should be given to those manufacturing establishments whose products meet the needs of the domestic and foreign markets, and - production techniques must be modernised to include those that are appropriate to Barbados, with the establishing of a screening committee to monitor the transferal of technology from industrialised countries.

Beurs Amsterdam

7PCTNED66	89,50	VUSHINTEN	108,60
AKZO	23,20	HAGEMEIJER	34,30
HEINBELBEH	49,90	INTERMUL	23,40
HEINBIER	55,20	NONNEDPAP	29,50
HOOGOVENS	17,20	NAARDEN	15,20
HVA	34,50	OGEM	10,00E
PHILIPS	18,00	PAKHOED	39,00
UNILEVER	117,50	RIJNSCH	40,70
KONOLIE	164,90	EMS	1,18
KLM	58,00	VMF	33,80
KNSM	70,00	VNU	81,50E
VOMMEREN	20,70	WERELHAV	101,70
SCHEEPVRTU	84,50	WESSANEN	45,80
ABN	287,50	ANTBROUW	———
NAT NED	110,30	ANTVERF	162,00
ALBHEIJN	61,50	ARUBELEC	127,50
AMRO	64,80	SURBROUW	———
BERGOS	38,20	CONVERTO	491,00
VBERKEL	84,00B	GOLDMINES	198,00
BOLS	55,40	IKABELMIJ	120,50
BREDVERB	175,00	ROBECO	171,50
BUEHRMANN	63,80	ROLINCO	159,60E
BIJENKORF	55,80	ALCANAL	100,00A
CALVE	158,60	NA7 3 4 71	———
CURHANDMIJ	121,00	NA6 1 2 67	———
ELSEVIER	217,00	NA5 67	———
FOKKER	24,90	NA4 1 2 62	———
VGELDER	11,90	NMB	231,50
GISTBROC	26,20	VANDORP	178,00

Talk of blood and violence in Trinidad-Tobago

PORT-OF SPAIN (CANA): Talk of blood and violence in Trinidad and Tobago by a local militant has brought a strongly-worded response from the ,,EXPRESS" newspaper.

The paper referred to a public statement by Makandaal Daaga (formerly Geddes Granger), who said that he would either take power in two years or that ,blood will flow in the country'.

The ,Express' said that Daaga also confirmed that ,he had been promoting the idea at earlier meetings that this newspaper should be burnt down'.

Suggesting that the Attorney General, The custodian charged with the maintenance of public order', had a clear duty to the country, the page one editorial asked what did the AG propose to do about it if Daaga's threats constituted an incitement to violence.

More political assasinations in Guatemala

SAN JOSE — Two professors of the national university of Guatemala, attorneys Carlos Figueroa Aguja and Carlos Perez were assassinated in that country, according to reports from the Guatemalan police autorities.

Figueroa Aguja died in the Guatemalan capital when two men machine-gunned him from their motorcycles, while Perez was likewise machine-gunned from two moving automobiles in the city of Escuintla, some 60 kilometers from Guatemalan city. Meanwhile, Francisco Javier Morfin Montufar, demochristian mayor of San Marcos, a town some 300 kilometres from the Guatemalan capital, was assassinated by strangers who were linked to right wing groups by the general secretary of the demochristian party, Vinicio Cerezo. Likewise, the police found the body of businessman Oscar Abdulio Gomez Ramirez, who was kidnapped last Thursday by an armed group.

English Companion

HENRY ® **by Jack Tippit**

BOOKSTORE

GIVE A FRIEND A BOOK TODAY

TRAVEL GUIDE

Walt Disney's DONALD DUCK ®

YOUR NEXT PAYCHECK WILL BE TWICE AS BIG AS YOUR LAST ONE!

YOU MEAN I'M FINALLY GETTING A RAISE?

NO... INSTEAD OF PAYING YOU EVERY WEEK...

...I'M GOING TO PAY YOU EVERY OTHER WEEK!

Beetle Bailey ® **By Mort Walker**

MESSAGE FOR LT. FUZZ

YOU CAN FIND HIM OVER THERE SOMEWHERE

CAN'T YOU BE MORE SPECIFIC?

HE'S IN THE GUCCI SIGNATURE TENT

Archie ®

CLASS, YOUR SCIENCE HOME-WORK FOR TONIGHT IS—

MISS GRUNDY, THIS IS A HISTORY CLASS!

OH, YES, ARCHIE, YOU'RE RIGHT! I'VE BEEN FILLING IN FOR SO MANY TEACHERS LATELY I FORGOT WHAT SUBJECT I WAS TEACHING!

MONDAY I WAS MISS HAGGLY, TUESDAY, MR. FLUTESNOOT, WEDNESDAY, MR. WOOD—

I JUST HAVEN'T BEEN MYSELF LATELY!

WORLD IN A NUTSHELL

WASHINGTON — President Carter ordered an airlift of arms to Bangkok in response to urgent requests from Thailand for help in defending its borders against Vietnamese attack. About 3.5 million dollars worth of weapons and ammunition, already ordered and paid for by the Thai government, will be rushed across the Pacific. The White House said the decision was taken following last weeks Vietnamese incursion across the border from Kampuchea to attack villages and refuge vilages and refugee camps.

★★★

MOSCOW — Two days of blunt talking by West German chancellor Helmut Schmidt failed to budge the Kremlin's stand on Afghanistan but may have brought East and West a step closer to talks on limiting nuclear arms in Europe. Mr Schmidt flew back to Bonn saying he was satisfied with his visit and dropping tantalising hints at a press conference about his lengthy talks on ,,Eurostrategic" missiles. He said his belief that East-West talks on curbing medium-range nuclear systems in Europe would go ahead had been strenghtened, but would give no details, saying West Germany's allies had to be briefed first.

★★★

WASHINGTON — Israel is anxious to resume Palestinian autonomy, talks with Egypt but will not yield over the status of Jerusalem, chief Israeli negotiator Josef Burg said. Dr Burg said the U.S.-mediated autonomy talks, which open today in Washington, would merely explore possibilities for resuming the substantive negotiations broken off by Egypt in April.

★★★

TEHERAN — Hundreds of Iranian doctors, defying government threats of dismissal and legal action, were expected to join a one-day strike in protest against the execution of one of their colleagues. The doctors promised to treat emergency cases during the stoppage.

★★★

ANKARA — Turkey's right-wing minority administration appeared to have only a slim chance of surviving a confidence vote in parliament today and the country faced the prospect of a long and potentially ruinous government crisis.

★★★

WASHINGTON — Republican congressman John Anderson, after two months testing his chances of mounting an independent challenge for the presidency, announced formally that he was an official candidate. ,,I now believe that an independent can win", mr Anderson said.

★★★

NEW YORK — A judge issues a temporary restraining order banning a threatened strike by New York city's 42.000 policemen, firemen and other uniformed workers, but there was no immediate indication whether they would obey it.

★★★

FREETOWN/SIERRA LEONE — A summit of black African leaders opened with a call by president Siaka Stevens of Sierra Leone for the liberation of Africa.

★★★

RIO DE JANEIRO — Pope John Paul was greeted by an estimated four million people in two of Brazil's major cities on the second day of his Brazilian tour.

★★★

FRANKFURT — A drug squad detective has been suspended from duty after doping 11 of his colleagues with ,,hash cookies" at an office picnic, officials said today. Five of the unwitting detectives were rushed to hospital after the meal of around 60 biscuits and buns baked with 300 grammes of hashish, the official said. The colleague, once a pressional baker, told superiors he just wanted to play a practical joke and was shocked at the result, the officials said. The Hessen state Interior ministry in Frankfurt said a jusicial inquiry had begun into the incident, which happened last Friday when the detectives stopped off for refreshments at Schluechtern, northeast of Frankfurt.

★★★

SAN SALVADOR — Seven people have died in continuing political violence in El Salvador during the past 24 hours, police said today. Four victims of fighting between left and right were found last night in the eastern outskirts of San Salvador, while two others were discovered in San Miguel, 140 km (90 miles) east of the capital. Primary school teacher Reynaldo Barillas Moran was shot dead in the village of Santa Elena, also in eastern El Salvador. No one has claimed responsibility for the latest killings. Human rights organisations estimate that up to 3.000 people have been killed by right and left-wing extremists and government security forces since the civilian-military junta took power last October.

★★★

DALLAS — A searing heat wave entered its nineth day in Texas today and authorities said at least 46 people had died from heat-related causes since it began. Streets bluckled in the heat, water rationing was imposed in several areas and residents aid even the birds were dying from the record-shattering temperatures. ,,We are picking eight to 10 dead birds out of our yard every day", one housewife in nearby Keller said. ,, ,,It's like something out of a Hitchock movie". The temperature has reached as high as 113 degrees Fahrenheit (45 degrees centigrade) since the heat wave began. Weathermen have held out no hope for quick relief and temperatures of up to 107 degrees Fahrenheit (41 degrees centigrad) were recordered yesterday. Many of the deaths have occurred in homes without airconditioning.

★★★

CAGLIARI — The wife of Swedish geologist Fritz Aberg, kidnapped in Sardinia two months ago, has sent a new appeal to the gang to set her husband free, a Sardinian lawyer said today. The appeal was in reply to a letter lawyer Giovanni Pirari said he received several weeks ago from mr Aberg in which he authorised his wife to sell the five tourist villas he built in Sardinia to saise the 600.000 dollar ransom for his release. But the lawyer said the letter arrived after Sardinian magistrates had frozen the property of the 64-year-old geologist. In her reply to the gang mrs Alice Birgitta Aberg, a schoolteacher, said she had no money to pay the ransom and no power to sell her husband's property. ,,Please let him go", she urged the kidnappers. Mrs. Aberg has already made several several similar appeals to the gang. The decision to freeze mr Aberg's assets was in line with the tough anti-kidnap police practiced by magistrates in other Italian regions.

★★★

WASHINGTON — Responding to the demand for new sources of energy worldwide, the U.S. Overseas Private Investment Corporation (OPIC) has sharply increased its support for energy projects in recent months.

OPIC is currently in various stages of negotiation on 76 energy projects in 32 different developing countries, according to OPIC president J. Bruce Llewellyn. He told the senate foreign relations committee June 11 that this is an increase of nearly 50 percent in the number of projects during the past six months.

He said the projects would in-

Baseball results

NEW YORK — Results of tuesdays major league baseball games:

AMERICAN LEAGUE:

Baltimore Orioles 2 - Toronto Blue Jays 0; New York Yankees 3 - Boston Red Sox 2; California Angels 5 - Chicago White Sox 2; Minnesota Twins 2 - Kansas City Royals 1; Milwaukee Brewers 5 - Oakland AS 2; Cleveland Indians 8 - Detroit Tigers 7; Seattle Mariners 6 - Texas Rangers 5.

NATIONAL LEAGUE:

Pittsburgh Pirates 3 - St Louis Cardinals 2; Atlanta Braves 13 - Houston Astros 4; Philadelphia Phillies 5 - Montreal Expos 4; Chicago Cubs 4 - New York Mets 3; San Diego Padres 4 - Los Angeles Dodgers 1; San Fransisco Giants 4 - Cincinnati Reds 1.

Beurs New York

Acfindustr	33 1/4	Intnick	21 5/8
Akzona	10 1/8	Intpaper	36 3/4
Alcalum	26 3/8	Inttelt	27 3/4
Alleghpow	16 5/8	Japanf	8 5/8
Allchemsy	47 7/8	Jmanville	22 3/4
Allumcoam	59 3/8	Kanscity	36
Amxinc	48 3/4	Kanspow	18 3/4
Amhess	53 3/4	Kenncott	28 1/4
Amairlines	8	Klm	31 1/4
Ambrands	78 1/8	Kraftco	46
Ambroadc	28 3/4	Krogerco	20 3/8
Amcano	33 1/4	Lehmanco	13 1/4
Amcynco	31 1/2	Littenin	50 1/8
Ameleeo	19 3/8	Lockheed	25
Amerpr	34 7/8	Ltcorp	10 1/4
Amhone	28 5/8	Marhfid	16 1/4
Ammotorc	5 1/4	Martinm	45 3/4
Amnatgas	41 5/8	Maydpart	24 3/4
Amstanddl	57 3/4	Mcalnc	47
Amteltel	52 3/8	Mcdonn	30 1/4
Ampexco	19 3/8	Merk c	71 3/4
Amfinco	15 7/8	Metrogm	8 1/8
Amcorp	22 3/8	Milross	25
Amstedind	35 7/8	Minnesota	53
Amrcosteel	26 3/8	Mobiloil	73 1/2
Amstedt	53 1/2	Monsanto	52 1/8
Asaltd	39 1/8	Motorola	49 1/8
Asarcoinc	38 3/8	Nabisco	24 1/2
Achlandoil	46 5/8	Natcanc	21 1/4
Atlantricn	44 3/8	Natcashr	57 1/2
Bendixcorp	22 5/8	Natdist	27 7/8
Bethlsteel	35 3/8	Natgyps	22 1/8
Boeing	20	Natsteel	28 7/8
Burlington	35 1/8	Nattea	4 3/8
Bulninc	65 1/8	Nigaram	13 3/4
Burroughs	34 1/8	Nlindustr	48 1/4
Candpac	7 3/4	Norntwes	33 1/4
Callnesk	53	Nrdailhil	28 7/8
Caterpilar	47	Nillinois	33 5/8
Celanese	44 3/4	Occpetr	27
Chasemanh	33 1/8	Olincorp	18 3/4
Chessiesys	6 7/8	Pacificgas	24 3/8
Chryslerc	22	Paficlight	23 3/8
Citicorp	34	Panam	4 3/8
Citiess	32 3/4	Peseco	24 1/8
Cocacola	14 1/8	Pheplpsd	31 3/8
Colgate2p	21 1/8B	Phmorris	40 1/4
Colourtile	43 3/4	Philips	8 7/8B
Coltindic	38 3/4	Phillpet	46 1/2
Columgas	22 1/4	Polarold	23 1/8
Commod	36 7/8	Protorg	73 7/8
Commsta	25 3/4	Publse	20 3/4
Consnatg	42 5/8	Quaker	32
Contcanco	30 7/8	Rcacorp	22 3/8
Contoil	53	Reliance	68 7/8
Conttelc	15 1/8	Repsteel	23 1/4
Controld	54	Reynolds	38 3/4
Cpcint	68 3/4	Rockwell	27
Crownzell	46 5/8	Royald	85 3/4
Culbroc	8	Safeind	57
Curtwrc	21 1/4	Schaefer	4 1/2
Curtwrca	30 1/2	Schlumb	117 7/8
Dartind	42 5/8	Searsr	17 1/8
Digital co	68	Shelloil	38
Dowchem	33	Southco	13 3/8
Dupont	41 3/4	Southpa	33
Easterna	9 1/8	Soutra	63 3/4
Eastkodak	56 7/8	Sperryr	48 1/4ex
Elpasog	20 7/8	Stbrands	32 3/4
Esmarki	47	Stoilcal	77
Exxonc	67	Stoilind	57 3/4
Florida	14 3/4	Stdrugs	20 3/4
Fuorc	71	Sunoilco	38
Fordmot	24 7/8	Sunoilco	77 5/8
Frechayf	26 5/8	Suntexc	38 5/8
Gatxcorp	32	Tandyc	42 1/4
Gencable	27 3/8	Tandycra	7 7/8
Genelectr	51 7/8	Tennecol	39 7/8
Genfoodcc	30 3/4	Texatcelr	37
Genmotors	46 7/8	Texasinst	93 3/4ex
Genput	5 7/8	Texasult	18 1/4
Genstelt	28	Toledo-ed	19 1/8ex
Gettyoil	79 3/4	Trandwa	13 1/8
Gillete	23 7/8	Twcentf	35 3/4
Goodrich	19 1/8	Unilever	60 1/8
Goodyear	13	Unioncarl	43
Grace-c	39 1/8	Unionel	12 1/8
Greyhounc	15 3/4	Unoilcal	52 3/8
Gulfoilca	29 1/2	Unionpac	42 1/4
Gulfoil	41 1/8	Unroyal	3 1/2
Henzco	42	Unbrands	13 1/8
Hellerl	21 1/8	Untech	42 1/4
Hilton	31 1/4	Ussteel	19
Henneyw	78 7/8	Warnerl	18 3/4
Illecentr	25 7/8	Westbranc	31
Impoll	38 7/8	Westunior	24 1/4
Insilco	14	Westingh	23 1/4
Intbus	59 3/8	Whellabr	37 7/8
Intflav	20 7/8	Woolwort	25 5/8
Intharv	28 3/8	Wrigley	31 1/2
		Xerox	54 1/4

TERITORYO INSULAR DI KORSOW

Gobyérnu Insular di Korsow ta partisipá ku for di dia 30 di yuni 1980 te ku 4 di yuli 1980 entre 8 or y 12 or por inskribi nomber na **Clubgebouw** di sentro **Okutil (Zuid Bonam)**, pa un kurso praktiko pa mucha muhé ku lo dura tres aña.

E kurso (Eilandelijke Leergang) aki lo trata e sigyente materyanan:

Materyanan Domestika
kushiná
kwido di kas
prepará mesa
teoria

Materyanan di Formashon General
hulandes
hystorya/
geografia/
fisika
tene buki

Materyanan di Kwido
kwido sosyal
kwido di salú
kwido di mucha
E.H.B.O.

Materyanan Kreativo
Obra di man
pinta
musika
deporte

E kurso lo tuma lugá na e luga bieu di Suffisantcollege durante oranan di dia.

Participantenan mester tin por lo menos 15 aña di edad y 5 of 6 klas basisonderwijs.

Tur mucha muhe ku no a ser aksepta na un E.T.A.O. c.q. E.H.O. of L.H.N.O. por bin inskribi nan nomber pa e skol aki.

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

donderdag 3 juli 1980 van 08.30 - 14.00 uur,

GEDEELTE F.D. ROOSEVELTWEG
GEDEELTE MAHOEMAWEG
GEDEELTE MAINSHIWEG

KODELA

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

donderdag 3 juli 1980 van 08.00 - 16.00 uur,

VOLKSWONINGEN BERG DOMI EN OMGEVING

KODELA

EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege maakt hierbij bekend, dat er bij voldoende deelname wederom zal worden aangevangen met de eilandelijke Leergang

"ALGEMENE ONTWIKKELING I en II"

ondergebracht in de **Openbare School aan de Bonamweg.**

Toelatingseisen:

Voor de cursus Algemene Ontwikkeling I: minimum leeftijd 15 jaar en tenminste 5 klassen lagere school doorlopen hebben.

Voor de cursus Algemene Ontwikkeling II: minimum leeftijd 15 jaar en tenminste 6 klassen lagere school doorlopen hebben of in het bezit zijn van het getuigschrift Algemene Ontwikkeling I.

Inschrijving op woensdag 2, donderdag 3 en vrijdag 4 juli 1980 tussen 19.00 u en 20.00 u in een der lokalen van de Openbare School aan de Bonamweg.

Het Cursusgeld bedraagt fl. 10,— per maand bij vooruitbetaling te voldoen.

interamo n.v.

Adviesbureau voor personeel en organisatie
Consultants for labour- and industrial relations

zoekt met spoed een

DIRECTIE-ASSISTENTE

die op **PART-TIME** basis o.a. de volgende taken zal vervullen:

- het assisteren bij de acquisitie, voorbereiding en organisatie van seminars;
- het vervullen van de rol van gastvrouw tijdens seminars;
- alle voorkomende sekretaresse-werkzaamheden.

Na een inwerkperiode wordt verwacht dat deze funktie met een hoge mate van zelfstandigheid wordt uitgeoefend.

De werktijden worden in overleg vastgesteld. Een grote flexibiliteit is in ieder geval mogelijk.

FUNKTIE-EISEN:
- middelbare school en sekretaresse-opleiding (M.A.O./Schoevers of gelijkwaardig);
- ruime ervaring als sekretaresse in een zelfstandige positie.

Sollicitaties kunnen zowel schriftelijk als mondeling worden gericht aan INTERAMO N.V., Landhuis Groot Kwartier, Groot Kwartierweg 18, Curacao. Tel. nr. 35800.

SECURITY GROUP

AAN BELANGHEBBENDEN

In het korps, **ANTILLIAN SECURITY GUARD**, bestaan er thans vacatures voor

Adsp. Guard/Control Supervisor

voor onmiddellijke aanname.

Vereisten:
a. **Een Mavo-4, bekroond met een diploma.**
b. **Goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal (in woord en geschrift).**
c. **Tenminste rijbewijs B (langer dan 1 jaar)**
d. **Goede contactuele eigenschappen en beheersing in het leidinggeven.**
e. **Minimaal 25 jaar oud.**

Voorafgaand aan de benoeming tot Adsp.-Guard Supervisor zal een taak-gerichte cursus worden gegeven.

Voor eventuele verdere inlichtingen gelieve schriftelijk voor een afspraak te solliciteren bij de staf/operations met bijvoeging copiën personalia, rijbewijs en pasfoto's.

W.E.B. N.V.

MEDEDELING

WATER- EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.

Hierbij delen wij onze verbruikers mede dat onze electriciteitstarieven per **1 juli 1980** zullen worden verhoogd met **5,34%.**

Vanaf **1 juli 1980** geldende tarieven zijn op aanvraag bij ons kantoor te verkrijgen.

Bonaire, 30 juni 1980.

TE KOOP

1 ZITKAMERSTEL
1 GORDIJN
1 TEAKHOUTEN WANDMEUBEL
1 OUD HOLLANDSE EETKAMER TAFEL + 4 STOELEN
1 GROOT VLOERKLEED
2 ROSEWOOD LIGSTOELEN
1 CHINESE RONDE TAFEL
1 VIERKANTE TEAKHOUTEN TAFEL
1 KINDERKAST (STAAL)
DIVERSE KUSSENS
1 TAFEL VOOR 12 PERSONEN(ZONDER STOELEN)
2 STAANDE LAMPEN VOOR PORCH OF TUIN
1 COLLIER ENCYCLOPEDIE (12 delen + 12 jaarboeken)
DIVERSE "HARDCOVER" BOEKEN

Te bezichtigen: Scharlooweg 108A
9.00 - 11.30 a.m., 2.30 - 5.00 p.m.

WEES ZUINIG MET STROOMVERBRUIK VAN UW AIRCO. DOE UW AIRCO AAN WANNEER U GAAT SLAPEN EN DRAAI HET UIT ZODRA U WAKKER WORDT!!